

ALOISI  
SAS

VENDITA  
RIPARAZIONI  
RICAMBI

FERRI DA STIRO  
GENERATORI  
DI VAPORE

ASPIRAPOLVERI  
MACCHINE  
DA CAFFÈ

FORNI A  
MICROONDE

MACCHINE  
DA CUCIRE

PREVENTIVI  
GRATUITI

PRESA  
E CONSEGNA A  
DOMICILIO

CASORATE PRIMO (PV) Via Santagostino, 32 Tel. 02 900 59 084 - Cell. 337 367 629

SuperDIME  
2000

Edicom  
Punta Sella Casorate s.r.l.  
BEREGUARDO (PV)

# PUNTO DI VISTA

GRATUITO

Il Primo Giornale di Casorate Primo e Motta Visconti

Anno III - N. 6 - Giugno 2002

Le elezioni amministrative mottesi vinte dalla coalizione "Motta per le Libertà" che ha raccolto 1.847 voti

## Motta: vince Rosanna Vecchio

«Sarò il Sindaco di tutti» dice la neo eletta. Le minoranze: «Continueremo a vigilare come sempre»

Motta Visconti

Biblioteca  
in Festa



Sabato 15, domenica 16 e giovedì 20 giugno si terranno alcune manifestazioni inserite nell'ambito della tradizionale "Festa della Biblioteca". Una serie di appuntamenti da non perdere.  
A pagina 14

CASORATE PRIMO

Ente Rho e  
Casa di Riposo  
Delfinoni: risultati  
e progetti



Casorate Primo - Le relazioni annuali dei consigli di amministrazione dell'Ente Rho e della Casa di Riposo Delfinoni hanno rappresentato un momento di riflessione durante l'ultimo Consiglio Comunale; l'Ente Rho acquisirà l'ex Cinema Italia per farne alloggi popolari.  
A pagina 4



Rosanna Vecchio.

Un commissario sbloccherà l'approvazione della variante

### Raineri 2, è scontro

Il vice sindaco Luigina Raineri: «E' ora di fare chiarezza»

Casorate Primo - Nell'ultimo consiglio comunale è stato aggiunto all'ordine del giorno il punto "Adozione Piano di Lottizzazione Industriale denominato Raineri 2", riproposto all'approvazione del Consiglio dopo che i committenti avevano presentato in Comune l'intimazione di adozione dopo il nulla di fatto del Consiglio.  
A pagina 3



BEREGUARDO

Minitriathlon:  
il paese preso  
d'assalto da un  
esercito di atleti

A pagina 15



**ALTER CASA s.r.l.**  
Casorate Primo  
Via Santagostino, 57

**CASORATE PRIMO** - Casa semindipendente composta da: soggiorno con cucinotto, 3 camere, bagno. In centro paese. Solo • 92.962,24 / € 180.000.000.

**MOTTA VISCONTI** - Appartamento composto da: soggiorno con cucina a vista, camera, bagno, cantina e giardino privato. Possibilità box. Scelta capitolato. • 72.304,00 / € 140.000.000.

**TROVO** - Porzione di casa su unico livello: soggiorno con cucinotto, 2 camere, bagno e ripostiglio esterno. Ideale per giovani coppie. • 66.000,00 / € 128.000.000.

**MOTTA VISCONTI** - Graziosa casa di corte su 2 livelli: 3 locali + servizi + ripostiglio + locale lavanderia. Solo • 108.456,95 / € 210.000.000.

**CASORATE PRIMO** - Appartamento di nuova costruzione di 4 locali + doppi servizi + terrazzo + box. Scelta capitolato. Pronta consegna. • 139.443,36 / € 270.000.000.

GUARDA LE NOSTRE OFFERTE SUL SITO INTERNET:  
[www.altercasa.it](http://www.altercasa.it)

02.900.97.264

**PIZZERIA D'ASPORTO  
MIMMO**

PIZZERIA D'ASPORTO CON FORNO A LEGNA  
E PIZZA TRANCIO

ORARIO DI APERTURA: ore 11.00-14.00 17.30-23.00

INSALATE DI MARE - FRITTO MISTO  
PATATINE FRITTE - POLLO GRIGLIATO

Servizio a Domicilio Euro 0,50 in più a pizza  
per Casorate e tutti i comuni limitrofi fino a Binasco  
Si accettano tutti i Ticket

CHIUSO IL LUNEDÌ MATTINA  
PIAZZA SAN PROTASO, 13/15 - CASORATE PRIMO (PV)

Tel. 02 900 97 401 - Cell. 339 873 40 02

# Atlantide

La città  
sotto i mari emergerà  
per farvi conoscere la varietà  
dei suoi numerosi articoli:

Per l'Estate  
un'Esplosione  
di Colori, Profumi  
e tante altre  
Novità

Se volete  
un'Anteprima  
andate a curiosare  
a pagina 14

MOTTA VISCONTI (MI)  
VIA SORIANI, 10 - Cell. 340 22 58 414

# COGEDE CONSULTING s.r.l.

CONSULENZA AZIENDALE - CONSULENZA DEL LAVORO  
AMMINISTRAZIONE STABILI

ELABORAZIONE MODELLO 730 MOD. RED SEDE AUTORIZZATA C.A.F. 5827

Via Vittorio Emanuele II, 26 27022 CASORATE PRIMO (PV)

Tel. 02 900 97 810 Fax 02 900 97 811 e-mail [cogedet@infuturo.it](mailto:cogedet@infuturo.it)

Anno III - N. 6  
Giugno 2002

Direttore Responsabile  
Elisabetta Pelucchi  
Redattore  
Damiano Negri

Collaboratori

Matilde Butti  
Alfonso D'Aloia  
Vincenzo Laurenzano  
Gianmario Lorenzi  
Andrea Maltagliati  
Tatiana Pesenti  
Giorgio Santagostini  
Giuliano Scotti  
Paola Vigoni

"Punto di Vista" è edito da Edicom Piccola S.c. a R.L. Incubatore d'Impresa Progetto N.O.W. Libera/ Mente - Sportello Donna, Pavia. Sede legale: via L. Spallanzani, 15 - 27100 Pavia. Registrazione del Tribunale di Pavia n. 503 del 31.12.1999. Stampa: Centro Stampa Pavese S.C. a R.L., viale Canton Ticino 16/18 - 27100 Pavia.

Posta

Il materiale che desiderate pubblicare (lettere, articoli, fotografie) va inviato presso la Redazione al seguente indirizzo:

"Punto di Vista"  
Via A. Moro, 9 - 27021 Bereguardo (PV).  
Telefono e fax:  
0382 930 524

E-mail:

pudivi@tiscalinet.it

Distribuzione

"Punto di Vista" è distribuito in Provincia di Milano a Motta Visconti, Besate, Morimondo, Ozzero, Bubbiano, Calvignasco, Rosate, Vernate; in Provincia di Pavia a Casorate Primo, Bereguardo, Marcignago, Trivulzio, Trovo, Zelata, Torre d'Isola, Zerbolò

Inserzioni

Per le vostre inserzioni pubblicitarie, contattare la Redazione di "Punto di Vista" al seguente numero di telefono e fax: 0382 930 524.

Piccoli Annunci

Per pubblicare i vostri piccoli annunci, inviate in busta chiusa il testo desiderato, allegando € 2,50, all'indirizzo della nostra Redazione (vedere in alto).

È vietata la riproduzione di testi e immagini.

Edicom  
Piccola Società Cooperativa e R.L.  
BEREGUARDO (PV)

MOTTA VISCONTI Dopo il votantino shock contro la lista di Laura Cazzola, presi di mira gli uomini di Maggi

# C'è posta per te. Firmato "il corvo"

**Campagne elettorali:** nel 1994 non successe nulla. Nel 1998 nemmeno. Quest'anno invece, con la comparsa sulla scena di nuovi personaggi e vecchie conoscenze si è scatenata la banda dei veleni. E duecento lettere anonime sono state recapitate a pochi giorno dal voto...

Leggiamo dal "Dizionario Universale del Cinema" (volume I, pag. 236): «La vita tranquilla di una cittadina di provincia è turbata dall'arrivo di una serie di volgari lettere anonime, che non risparmiano nessuno. Sono firmate "il corvo". In particolare è preso di mira un medico...». Non sappiamo se il capolavoro del cinema francese "Il corvo" diretto nel 1943 da Henry-Georges Clouzot abbia ispirato nel gergo giornalistico italiano la definizione del "corvo", inteso come l'autore anonimo di lettere o missive dal contenuto infamante; restano tuttavia le sbalorditive analogie tra la trama della pellicola e un discutibile episodio accaduto poco prima delle elezioni dello scorso maggio a Motta Visconti.

Duecento lettere anonime sono state recapitate (inviata per posta o consegnate a mano) ad altrettanti selezionati elettori appartenenti, sembra, alla categoria del commercio e dell'imprenditoria locale, probabilmente con l'intenzione di influenzare l'orientamento di voto in vista della competizione elettorale, ammesso che non fosse una eclatante trovata di qualcuno intenzionato a togliersi uno scomodo sassolino dalla scarpa, oltre a beccarsi una prevedibile denuncia. Pubblichiamo qui sotto il testo integrale della lettera anonima e la risposta dell'Architetto Pier Angelo Lissi. [dn]

MOTTA VISCONTI Riceviamo e pubblichiamo la risposta dell'architetto Pier Angelo Lissi

## Lettera semiseria ai Cittadini mottesesi

In basso  
Pier Angelo Lissi.

«Capisco perché l'importante lettera del nostro concittadino "stufò..." è anonima e perché è stata inviata solo ad una clientela affezionata e selezionata; capisco anche perché l'ha fatta e persino chi è stato. Io l'ho capito. Ai lettori ed elettori "l'ardua sentenza"»



Arch. Pier Angelo Lissi

Ho ricevuto subito dopo le elezioni comunali di maggio, la lettera anonima qui sotto pubblicata; mi è parso opportuno e necessario dare una risposta richiedendo che fosse pubblicata anche la lettera anonima per meglio comprendere le mie parole. Innanzitutto si deve notare una prima paradossale, ma significativa, differenza: la mia lettera è firmata, come è giusto che sia e così mi devo giustamente assumere gli oneri ed i rischi che le mie affermazioni comportano

perché devo esprimere le mie opinioni con la cautela necessaria. Le mie parole richiedono comunque un atto di coraggio nell'esporsi in dichiarazioni e tesi che possono essere condivise o contraddette; la lettera anonima, invece, contiene affermazioni così gravi ed infamanti che, nascoste dietro la garanzia dell'anonimato e dell'impunità, possono essere "gridate" e date per sicure. Fatta questa premessa, mi sembra doveroso verso la cittadinanza mottesese e moralmente necessario nei confronti del candidato Sindaco e dei miei colleghi di lista, nonché verso coloro che sono

stati nominati o, come è nello stile diffamatorio, suggeriti "senza dire", fare le precisazioni e le considerazioni che seguono sia per difesa che per dovere di onesta informazione. Il fantomatico anonimo concittadino "stufò di essere preso in giro..." ha il diritto di esprimere tutte le proprie opinioni; io, quando esprimo le mie, sono abituato a non nascondermi e, se le scrivo, mi firmo.

per il suo intento e le sue finalità, nel segno. Vediamo cosa ha scritto e cosa c'è di vero e di falso (praticamente tutto, se escludiamo i nomi ed i cognomi). Si parla di interessi privati che alcuni (il sottoscritto, Carlo Mariani e, più avanti, Giovanni De Giovanni) avrebbero fatto, farebbero e vorrebbero fare in futuro a scapito ed a spese della collettività di Motta Visconti. Non voglio fare il difensore degli altri; non ne hanno bisogno e lo sanno fare benissimo da soli. Voglio semplicemente rispondere punto per punto alle insinuazioni contenute nella lettera del concittadino "stufò..."



La lettera anonima dice che per le elezioni comunali, oramai svoltesi, ci sono due liste, una di centro-destra ed una di centro-sinistra: il concittadino "stufò di essere preso in giro..." sostiene che c'è una terza lista (Lista Civica Mottesese) che ha, al suo interno - sempre la lettera anonima - alcuni candidati che "fanno i propri interessi" a discapito della collettività e denuncia questi fatti, perché ritiene - sempre l'anonimo concittadino "stufò..." - che tutta la cittadinanza debba conoscere questa situazione. Peccato che però si dimentica di fare pervenire la notizia a tutti i concittadini; inspiegabilmente e contrariamente ad ogni logica ed al buon senso, invia per posta l'importante lettera solo a duecento persone.

Iterreno di proprietà comunale - dice la lettera anonima - "SU CUI SI SAREBBE DOVUTA costruire la scuola in Via del Cavo..." è stato venduto nel 1992 alla milanese società PROGEA; le visure camerali dicono tutto sui soci, le cariche ed i personaggi che la compongono oggi come allora. Ci sono due piccoli dettagli: nel 1992 Mariani era consigliere di minoranza e la società I.D.E.A. S.r.l. (società di progettazione, non immobiliare) è stata costituita nel 1996.

Francamente non mi è chiaro questo punto; e gli altri sembra concittadini, non dovevano essere informati con uguale solerzia? O c'è un'altra motivazione? Egli scrive in modo - apparentemente - ben preciso e dettagliato di fatti e persone, fa affermazioni ad effetto che, visto l'esito elettorale, hanno evidentemente colpito nell'immaginario collettivo e,

Mi pare evidente poterne trarre le logiche conclusioni. Veniamo al sottoscritto: sono certamente uno dei progettisti della società I.D.E.A. come si scrive nella lettera anonima, firmo proprio, li presento in Comune, li eseguo. Non mi pare un reato; io lo definirei più semplicemente, un lavoro. Francamente queste insinuazioni non vengono più nemmeno usate nei confronti del Presidente del Consiglio che ha ben altri interessi nei più svariati campi; sotto questo punto di vista, almeno, il

continua a pagina 12

### MOTTA VISCONTI

#### Questa il testo della lettera anonima

**Elezioni Mottesesi**  
Come cittadino sono stufo di sentirmi preso in giro. Alle prossime elezioni a Motta Visconti si scontreranno TRE liste. Motta per la Libertà è la lista di centro-destra, sostenuta dai partiti della Casa delle Libertà, cioè da Forza Italia, Alleanza Nazionale, Lega Nord e CCD. La Lista "Per il Nostro Paese" rappresenta la sinistra ed è sostenuta da Rifondazione Comunista, Democratici di Sinistra (DS), Comunisti Italiani (?), n.d.r., Verdi (?), n.d.r.) e Margherita. La terza lista è la "Lista Civica Mottesese". Tale lista è sostenuta da cittadini che amano fare politica e fare gli interessi del Paese. Il problema è che spesso gli interessi del Paese coincidono con i loro. Ad esempio, tralasciando il candidato Sindaco, chi abbiamo in questa lista? Toh, il signor Carlo Mariani, già assessore della lista Civica qualche legislatura fa. Socio della Immobiliare IDEA aveva con l'allora amministrazione della lista Civica VENDUTO IL TERRENO di proprietà Comunale SU CUI SI SAREBBE DOVUTA costruire la scuola in Via del Cavo a una Immobiliare (chissà quale?) che ha costruito residenze private!!! C'è poi il signor Pierangelo Lissi che è il progettista della stessa Immobiliare IDEA. Dietro la stessa lista c'è anche il signor Giovanni De Giovanni che nella passata amministrazione, come Assessore, ha contribuito allo sviluppo edilizio del paese, trovando nell'Immobiliare IDEA un valido partner. Cacciato dal Sindaco ed espulso dal suo partito (Forza Italia) ha trovato asilo nella nuova Lista Civica Mottesese pur mettendosi in mostra. Ci sono poi, nella stessa lista almeno altre 4-5 persone che vivono di edilizia privata. Votatele e ci ritroveremo un paese di 12-13 mila abitanti. Questa è una lista fatta da persone che cercano di farsi largo, senza una identità politica, nella vita amministrativa mottesese. Decidete voi per l'interesse di chi...

affiliato  
**Grimaldi**  
I NOSTRI UFFICI  
BESATE P.ta Santa Eurosia, 2  
Tel. 02 905 04 048  
E-MAIL besate0635@grimaldi.net  
www.grimaldi.net  
Motta Visconti: in centro paese, nuovo, appartamento signorile composto da soggiorno, 2 camere da letto, doppi servizi e cucina abitabile, box doppio, terrazzo di mq 30. PRONTA CONSEGNA. • 142.025,65 / € 275.000.000.  
Bereguardo: abitazione semindipendente di 2 locali + servizi con posto auto in corte. Completamente ristrutturata. • 51.129,23 / € 99.000.000.  
Motta Visconti: nuovo da impresa 3 locali + doppi servizi, box e cantina, giardino. PRONTA CONSEGNA. • 129.114,22 / € 250.000.000.  
Casorate Primo: signorile, libero al rogito, 3 locali + doppi servizi, box, cantina, balconi, giardino condominiale (porta blindata e zanzariera). • 139.443,36 / € 270.000.000 DA VEDERE  
Casorate Primo: nuovo da impresa, da personalizzare, appartamento composto da: ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere da letto, 2 bagni, box doppio. • 134.278,79 / € 260.000.000.  
Lacchiarella: completamente ristrutturato, appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno e 2 balconi con cantina e posto auto. • 92.962,24 / € 180.000.000  
Se tra queste proposte non avete trovato l'immobile che cercate TELEFONATECI, vi proponremo altre soluzioni abitative  
SPECIALE CANTIERI  
Motta Visconti: si prenotano appartamenti signorili di 3 locali + servizi con box e cantina, giardino di proprietà: a partire da • 144.607,93 / € 280.000.000.  
Motta Visconti: si prenotano ville. Per informazioni chiamare in Ufficio.  
Besate: prossima costruzione palazzina di soli 4 appartamenti, trilocali + servizi con giardino privato, box e cantina, mansarda e possibilità di taverna. Prenotazioni in Ufficio. A partire da • 131.696,51 / € 255.000.000.  
Binasco: appartamenti nuovi da impresa di varie tipologie con giardino o mansarda. Possibilità box. A partire da • 100.709,10 / € 195.000.000.  
Giussago: appartamenti nuovi da impresa di varie tipologie con box, a scelta giardino o mansarda, a partire da • 54.744,43 / € 106.000.000.

Centri di Revisione della Provincia di Pavia



Provincia di Pavia C.A.P. 27022

# CASORATE PRIMO

Giorno di mercato: giovedì

Centri di Revisione della Provincia di Pavia



Consorzio per il Marchio di Qualità tra gli Artigiani Autoriparatori

<b>CARABINIERI</b> 02 905 66 07 (112) - <b>EMERGENZA SANITARIA</b> 118 - <b>GUARDIA MEDICA</b> 8488 818 18	<b>Municipio</b> 02 900 97 067	<b>Asilo Nido</b> 02 905 66 74	<b>Ospedale Carlo Mira</b> 02 900 401
<b>Casa di Riposo</b> 02 905 66 01	<b>Scuola Materna</b> 02 905 67 69	<b>ASM Pavia</b> 0382 434 611	<b>Vigili del Fuoco</b> 115
<b>Ufficio Postale</b> 02 905 16 505	<b>Scuola Elementare</b> 02 905 67 07	<b>Nuovo Cinema</b> 02 900 59 020	<b>Dott. Giovanni Gallotti</b>
<b>Centro Sportivo</b> 02 905 68 11	<b>Scuola Media</b> 02 905 60 75	<b>medico veterinario</b> 02 900 97 484	
<b>Parrocchia S. Vittore</b> 02 905 66 59	<b>Farmacia Borgognoni</b> 02 905 66 24		
<b>Oratorio Sacro Cuore</b> 02 900 59 020	<b>Farmacia Legnazzi</b> 02 905 66 14		

Comune di Casorate Primo - Indirizzi di Posta Elettronica: affari generali, anagrafe, stato civile, leva, elettorale casorateprimo@tin.it (segreteria: comcasam@tin.it); settore economico finanziario comcasfi@tin.it; servizi alla persona comunessociale@tiscalinet.it; territorio e ambiente: lavori pubblici e ambiente casoratetecnico@tiscalinet.it; territorio e ambiente: edilizia privata casoratetecnico@tin.it; vigilanza urbana pmcasorate@tiscalinet.it

CASORATE PRIMO Il piano di lottizzazione è finito al centro di polemiche e strumentalizzazioni politiche

## Raineri: «È ora di fare chiarezza»

L'intervento del commissario regionale permetterà di sbloccare l'approvazione della variante



Il vice-sindaco Luigina Raineri.

Elisabetta Pelucchi

**N**ell'ultimo consiglio comunale è stato aggiunto all'ordine del giorno il punto "Adozione Piano di Lottizzazione Industriale denominato Raineri 2", presentato per la seconda volta in consiglio comunale: è stato riproposto all'approvazione del Consiglio dopo che i committenti, tra cui l'Assessore all'Urbanistica e vice-sindaco Luigina Raineri, avevano presentato in Comune in data 1 febbraio 2002 (prot. 1502) l'intimazione di adozione dopo il nulla di fatto del consiglio, come previsto dalla L.R. 23/1997, per mancanza del numero legale; nel consiglio del 20 maggio la minoranza invece ha cambiato tattica, è rimasta in aula e ha votato contro.

Nulla di fatto ancora, 8 voti favorevoli e 8 contrari, vista la fuoriuscita dell'interessata; l'iter per l'esercizio dei poteri sostitutivi regionali (ai sensi dell'art.8 Legge Regionale 23 giugno 97 n.23), per il caso di inerzia comunale sull'adozione di piani attuativi segue così il suo corso; quando non si arriva ad alcuna soluzione, la Regione deve cioè nominare un commissario ad acta che intervenga su particolari questioni amministrative, in questo caso per sbloccare il pia-

Nulla di fatto nei vari consigli comunali: ora bisogna uscire dall'impasse

no di lottizzazione. Non si tratta del "commissariamento del comune" come impropriamente riportato dalla "La Provincia Pavese", ma di un intervento straordinario di un commissario su un singolo punto.

«Per spiegare bene ai cittadini come stanno le cose in realtà» esordisce Luigina Raineri, «vorrei fare un piccolo passo indietro e precisare che quando sono stata eletta, una parte del piano di lottizzazione denominato "Raineri 1" era già stato adottato dalla giunta precedente, la giunta Bardelli: il piano denominato "Raineri 2" va a completare la zona produttiva. Come parte in causa insieme a tutti gli altri proprietari, visto che sono



Il lotto interessato dalla variante visto dalla circonvallazione di Casorate Primo, accanto al Lazzaretto.

«Il lotto era già adottato prima del mio insediamento in Amministrazione comunale, insieme a me ci sono molti altri proprietari»

proprietaria di 1/18 del lotto e ci tengo a sottolinearlo, ho proceduto dapprima con un'intimazione al sindaco per risolvere l'impasse entro 15 giorni, come previsto dalla L.R. 23/1997, e poi, visto che non si è approdati a nulla, abbiamo avanzato la richiesta di un commissario regionale, che preso atto di tutta la documentazione entro 30 gg dovrà comunicare la sua decisione. Quindi non solo il lotto era già adottato prima del mio insediamento in amministrazione comunale, ma insieme a me ci sono tanti altri proprietari. Ho agito come privata cittadina, e non sono affatto andata contro il mio sindaco e la mia maggioranza: ho solo fatto valere un diritto che è di tutti i cittadini e che è quello di vedere tutelati i propri diritti. Ho solo esercitato un mio diritto, in sintonia con il sindaco e la maggioranza».

Una mossa approvata dallo stesso sindaco Orlandi: «L'assessore non aveva altra scelta e noi della maggioranza siamo tutti d'accordo; l'opposizione fa di tutto per far saltare il piano di lottizzazione, facendo mancare il numero legale o votando contro. Adesso la situazione verrà risolta dall'intervento del commissario regionale, ma sappiamo i cittadini che quest'intervento avrà un costo per l'amministrazione e quindi per tutti i contribuenti».

CASORATE PRIMO A proposito dei soldi versati dai contribuenti casoratesi

## Denunce facili e consigli comunali esasperati

Giovanni Orlandi  
Sindaco di Casorate Primo

**S**ono stato informato che il consigliere Cosentini ha denunciato la maggioranza, o forse solo me, non si sa bene, per aver usato un vigile e due buste intestate del Comune per comunicare a lui ed al consigliere Massaro un atto dovuto, che secondo lui sarebbe stato un atto partitico e non amministrativo.

Spiego ai cittadini a quale punto di assurdità e piccolezza politica si è giunti. Al sindaco e alla segreteria è stata inoltrata una comunicazione del gruppo consiliare di Forza Italia nella quale si informava, dopo una riunione inedita dallo stesso, che il nuovo capogruppo deliberato è l'Assessore Radice e non più il consigliere Cosentini, e che a questa assemblea non erano presenti i consiglieri Cosentini e Massaro.

Visto l'art. 11, comma 1 dello

**Quanto costa ogni Consiglio comunale?**

**945,26 euro** se finisce entro la mezzanotte;

**1.155,40 euro** se continua dopo la mezzanotte.

Statuto comunale e gli articoli 5, comma 3, e 6, comma 1 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio comunale, il sindaco ha ritenuto doveroso ed opportuno informare i due consiglieri assenti alla riunione deliberativa del gruppo, riunione che, puntualizzo, è stata di consiglieri comunali di F.I., e non di elementi politici non eletti nel seno del Consiglio comunale, onde comunicare l'avvenuta scelta di un nuovo capogruppo. Da questo fatto la denuncia di non capisco quale scorrettezza da parte mia per aver abusato di due buste intestate e di un vigile! Le persone di buon senso giudichino! Quanto io voglio

denunciare all'opinione pubblica è il comportamento sleale ed ostruzionistico delle minoranze di questo paese, il loro modo di agire sconsiderato nel presentare le loro mozioni.

**N**ell'arco di 8 mesi circa, da settembre 2001 a maggio 2002, faccio notare dall'uscita dalla maggioranza dei tre consiglieri dei quali prima avevo l'appoggio, sono stati istruiti ben 15 Consigli comunali, dei quali ben 12 li definirei forzosi, perché sono quelli che a norma dell'art.14, comma 4, obbligano il sindaco ad indire il Consiglio entro 20 giorni dalla presentazione. L'articolo dello Statuto è stato, a mio avviso, ampiamen-

Il costo delle sedute consiliari forzate grava su tutta la cittadinanza

te sfruttato ed abusato dalle minoranze in modo tale da ledere le più elementari regole della politica, e soprattutto gli interessi dei cittadini visto il costo di ciascun Consiglio che l'Amministrazione deve sostenere. Il costo per ogni singolo Consiglio comunale è di circa 945,26 euro, pari a 1.830.280 lire se terminato entro la mezzanotte e che passa a 1155,40 euro, pari a 2.237.000 lire, se continua

continua a pagina 4



La sala consiliare.

### ERBORISTERIA

"Il Rimedio Naturale"

DA NOI PUOI TROVARE IL RIMEDIO NATURALE PER OGNI TUO PROBLEMA E PUOI SCEGLIERE TANTE IDEE REGALO PER OGNI OCCASIONE E IN BASE ALLE TUE ESIGENZE CON I PRODOTTI "L'ERBOLARIO"

PUNTO VENDITA PRODOTTI DR. HAUSCHKA

Via Garibaldi, 4 - 27022 CASORATE PRIMO (PV) Tel. 02 900 59 090

### CENTRO ARMONIA E BENESSERE

PRESSO IL NUOVO CENTRO POTRAI PRENOTARE CONSULENZE IN: IRIDOLOGIA - FIORI DI BACH - REIKI - SHIATSU - DIETOLOGIA NATURALE

IL CENTRO INOLTRE ORGANIZZA CORSI DI HATA YOGA, PSICODINAMICA E "GIOCO DELLA GROTTA" PER I BAMBINI.

INFORMAZIONI PRESSO L'ERBORISTERIA "IL RIMEDIO NATURALE"

CASORATE PRIMO Le relazioni annuali dei due enti casoratesi al centro della seduta consiliare svoltasi lo scorso 20 maggio

## Ente Rho e Delfinoni: risultati e progetti



La facciata dell'ex Cinema Italia di Casorate Primo.

In un consiglio comunale che non ha fatto eccezioni alla regola del clima surriscaldato e della ripetitiva presentazione da parte delle minoranze di mozioni sempre sui medesimi argomenti, le relazioni annuali dei consigli di amministrazione dell'Ente Rho e della Casa di Riposo Delfinoni hanno rappresentato un momento di costruttiva riflessione su delle realtà di notevole valenza sociale. Marco Citelli, Presidente del Consiglio di Amministrazione dell'Ente Convalescenziario "Rho Luigi Vittorio", ha presentato le iniziative intraprese nel corso del mandato luglio 2000-aprile 2002 e quelle previste per i mesi restanti alla conclusione del mandato.

L'obiettivo che il consiglio si era posto era di pianificare l'azione amministrativa (che non deve mai comunque discostarsi dalle finalità dello statuto) e la crescita organizzativa dell'Ente, che deve continuamente rinnovarsi per essere sempre parte attiva nello sviluppo dei sistemi socio-economici. Per quanto riguarda la situazione patrimoniale sono stati alienati lo stabile di Corso di Porta Romana, il terreno del cortile interno di via Carlo Mira e l'immobile di via F. Sforza; l'immobile di via Cola di Rienzo, costituito da 29 unità di cui 21 ad uso abitativo e 8 ad

### L'Ente Rho farà del Cinema Italia nuovi alloggi popolari

uso commerciale, è attualmente sottoposto ad una serie di interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria per un importo totale di 264.236,24 euro. È stato inoltre acquistato l'ex Cinema Italia della Società di Mutuo Soccorso; lo stabile sarà ristrutturato in modo da ricavare una ventina di alloggi popolari e a breve sarà presentato il piano di recupero. Durante il mandato il consiglio ha provveduto, come

da statuto, ad erogare una serie di contributi alla Casa di Riposo Delfinoni (la parte più consistente a fondo perduto e una parte in prestito), alla Caritas di Casorate, a varie iniziative umanitarie per Emergency e per l'Honduras, per un totale di 246.866,40 euro. Unanime il coro di apprezzamento da parte di tutte le componenti del consiglio comunale, soprattutto perché una parte del patrimonio viene reinvestita nel sociale a beneficio dei cittadini di Casorate, con un concreto miglioramento per la collettività, grazie ai generosi contributi erogati e al progetto degli alloggi popolari all'ex Cinema Italia.

### CASORATE PRIMO Parla Piacentini, Presidente della Delfinoni «Progressi della nuova gestione»

Durante il consiglio comunale del 20 maggio la parola è poi passata a Edoardo Piacentini, Presidente del Consiglio di Amministrazione della Residenza Sanitaria Assistenziale "Gottardo Delfinoni"; Piacentini ha subito voluto premettere che la relazione avrebbe descritto i progressi compiuti dalla nuova gestione senza rivangare quanto accaduto durante le precedenti amministrazioni, ma evidenziando le gravi difficoltà incontrate e i problemi ancora da risolvere.

Partendo da una situazione che, come ha detto Piacentini, superava "le più pessimistiche previsioni", il nuovo consiglio si è subito attivato per garantire agli ospiti una migliore assistenza grazie a una serie di convenzioni: con una società di servizi infermieristici per garantire la continuità dell'assistenza infermieristica; con una società di servizi di animazione per assicurare la presenza costante di animatori qualificati; con medico fisiatra che lavori di concerto con il fisioterapista interno; con la Croce Rossa di Casorate per un servizio di trasporto a mezzo

ambulanza; con una cooperativa sociale per la manutenzione del verde; con una farmacia di Casorate per garantire la fornitura di farmaci entro 24 ore dalla richiesta, per evitare lo stoccaggio eccessivo di farmaci che poi dovevano essere eliminati perché scaduti.

Le rette a carico degli ospiti sono state ridotte di circa 800.000 lire annue, con decorrenza retroattiva da gennaio 2001. Sul versante della riorganizzazione del lavoro, Piacentini ha evidenziato il problema legato alla difficoltà di gestione del personale dipendente,

sparente al bilancio, anche se da parte di tutti si è posto l'accento sullo spinoso problema della gestione del personale dipendente, e sulle possibili soluzioni. Per Cosentini "il deficit legato alla cattiva gestione del personale è un campanello d'allarme", per Belloni "l'amministrazione attuale è riuscita a far quadrare il bilancio con interventi straordinari ma non è in grado di garantire il futuro, perché così com'è strutturato l'Ente non può autofinanziarsi" e anche Bardelli ha riconosciuto la necessità per l'Ente "di poter cammina-

La situazione economica e finanziaria dell'Ente è ovviamente critica, nonostante gli sforzi compiuti



Un'immagine del retro della Casa di Riposo Delfinoni con i lavori per la nuova ala.

zione del personale dipendente, spesso reticente ad accettare le nuove direttive e che mette in difficoltà l'Ente con episodi di assenteismo che obbligano a ricorrere a personale esterno, con ingenti danni economici, quantificati per il 2001 in ben 150 milioni di lire.

La situazione economica e finanziaria dell'Ente è ovviamente critica, nonostante gli sforzi compiuti con interventi straordinari per far quadrare il bilancio, sanando il deficit iniziale e gli ingenti debiti lasciati dalle amministrazioni precedenti. Gli interventi per adeguare la struttura alla normativa vigente in fatto di sicurezza e i provvedimenti intrapresi per migliorare la qualità di vita degli ospiti hanno già dato i loro risultati: l'Asl di Pavia infatti ha effettuato ai primi di febbraio 2002 un'ispezione a sorpresa, valutando con il giudizio di "buono" tutti i parametri in osservazione. La discussione che è seguita alla relazione di Piacentini ha visto sostanzialmente tutte le forze concordi nel riconoscere la validità degli interventi attuati per risolvere le sorti della casa di riposo e per dare tra-

re con le sue gambe". Ringressi non ha voluto entrare nel merito dell'assenteismo, ma ha sottolineato come da parte dei parenti degli ospiti non ci siano più lamenti, segno che la situazione si è normalizzata. Rho e Mutterle hanno invece affrontato il problema dalla parte dei lavoratori, sostenendo che va ricercato il motivo del loro assenteismo, la causa scatenante di questo disamore al lavoro.

Piacentini ha risposto che il problema dell'assenteismo può essere affrontato senza alcuna discriminazione, valutando i comportamenti corretti e quelli scorretti, soprattutto valutando "se è di maggiore impatto sociale sostenere un danno economico di 150 milioni annui per le assenze facendo pagare alle 48 famiglie degli ospiti una retta che in parte va a coprire un disservizio, oppure avvalersi di una cooperativa esterna in grado di garantire il servizio 365 giorni l'anno, cooperativa nella quale i dipendenti attuali potrebbero confluire semplicemente cambiando il loro status". In conclusione Cosentini ha chiesto alla maggioranza di avanzare una proposta concreta per risolvere il problema, che rischia di mettere gravemente in difficoltà l'attuale consiglio di amministrazione. [ep]

### CASORATE PRIMO

segue da pagina 3

### Denunce facili e consigli esasperati

oltre le mezzanotte, in quanto raddoppia la spesa per il rimborso ai datori di lavoro. Sappiano i casoratesi con chi hanno a che fare! La mia naturale inclinazione è la moderazione, ma di fronte al perdurare di questo atteggiamento disfattistico valuterò con i miei collaboratori la possibilità di denunciare il fatto alla Corte dei Conti. Continuo ad informare l'opinione pubblica. Dai dati desunti dall'esame dei Consigli comunali risultano: **Mozioni trattate in 8 mesi n° 52; Interpellanze trattate n° 13; Le 52 mozioni e le 13 interpellanze a fronte dei 115 punti ai vari ordini del giorno.** Lungi da me il pensiero di voler impedire alle minoranze l'espressione delle loro idee e contestazioni. Mi chiedo se questo non è far becero ostruzionismo adottando la tattica del "tanto

peggio, tanto meglio", senza tenere in dovuto conto il legittimo interesse della comunità nel sottoporre alcune volte mozioni trattanti argomenti triti e ritirati per la seconda ed anche per la terza volta! Mi chiedo: con quale faccia si presentano abusando dell'art. 14 dello Statuto e tassando i cittadini di costi che si potrebbero evitare? I 15 Consigli comunali sono costati a tutti noi circa 14.179,40 euro (lire 27.455.000). E' arrivato il momento di non solo riempirsi la bocca nell'affermare "di fare politica", ma di impegnarsi a svolgere un ruolo politico serio. E' questo il modo di fare politica? Ciò che stanno adottando è solo strumentalizzazione ignara dei diritti dei nostri compaesani. Il titolo scrive "denunce facili" e non è da escludersi che d'ora in avanti segua anch'io la loro via! Il sindaco Giovanni Orlandi

## MILO GOJ GALLERIA D'ARTE

COMODITÀ  
DI PAGAMENTO

- TAPPETI PERSIANI  
ORIENTALI
- QUADRI DI  
GRANDI AUTORI  
DEL 900
- ARGENTERIA
- VETRI ARTISTICI
- SCULTURE
- PORCELLANE



- LAVAGGIO E  
RIPARAZIONI  
TAPPETI

VIA CAVOUR, 31 MOTTA VISCONTI (MI)  
TEL. 02 90 000 094

## Esposizione Interna



di Brusati Siro

Arredobagno  
Forniture  
Termoidrauliche

20086 MOTTA VISCONTI (MI)  
Via Turati, 10 - Tel. 02 90 000 517  
Fax 02 90 001 791



## INTER CLUB

CASORATE PRIMO  
"GINO BRAMIERI"

RITROVO PRESSO  
**BAR "33"**

DI PIAZZA CONTARDI

Per Informazioni:  
Via Vittorio Emanuele II, 36/A  
27022 CASORATE PRIMO (PV)  
Tel. 02 905 11 65 - Cell. 339 41 26 131  
E-mail: goodjohns@libero.it

CASORATE PRIMO L'appello dell'Amministrazione comunale



## Chi sporca danneggia tutti

Se la maggior parte dei cittadini casoratesi dimostra di avere recepito le indicazioni per la raccolta differenziata, e correttamente suddivide i rifiuti domestici, utilizza le campane posizionate nei vari punti del paese così come la piazzola ecologica (e lo testimoniano anche i numeri), vi sono purtroppo ancora alcuni soggetti che con il loro comportamento dimostrano di non avere rispetto per l'ambiente e per i loro concittadini. Troppo spesso vengono abbandonati sacchi di rifiuti ai piedi delle campane per la raccolta del vetro e delle lattine, oppure davanti all'ingresso della piazzola ecologica; il personale della ditta che effettua il ritiro dei rifiuti non è incaricato alla raccolta di

ciò che "non è al suo posto" e per rimuoverlo è necessario richiedere l'intervento straordinario degli operatori comunali, con un costo aggiuntivo per l'amministrazione comunale e di conseguenza per tutti contribuenti casoratesi, anche di chi abbandona i rifiuti. Gli operatori comunali, se non fossero impegnati giornalmente nella pulizia



L'accesso all'isola ecologica di Casorate Primo.

Si chiede la massima collaborazione di tutti continuando a differenziare ma anche conferendo i rifiuti nel posto giusto

e nella rimozione dei rifiuti abbandonati, potrebbero essere impiegati per migliorare i servizi alla cittadinanza, con beneficio di tutti. Un gesto di "ordinaria inciviltà" che ha tante ricadute negative: danneggia l'ambiente, il decoro del paese, che non trae certo giovamento dai rifiuti abbandonati qui e là, le casse del comune e le tasche di tutti. L'Amministrazione comunale perciò chiede la massima collaborazione di tutti non solo continuando a differenziare i rifiuti e a conferirli come e dove indicato, ma anche segnalando quei comportamenti scorretti che finiscono per danneggiare e vanificare l'impegno di tutti.

CASORATE PRIMO Un'esperienza per i bambini di tutte le età



Il cortile interno dell'Oratorio Sacro Cuore di Casorate Primo.

## A scuola d'estate con i Centri Estivi

Anche quest'anno il Comune di Casorate organizza i Centri Estivi per i bambini dell'asilo nido, della scuola materna e delle scuole elementari e medie; grazie alla celerità con cui si sono svolti i lavori di rimozione delle coperture in amianto dei tetti, non sarà più necessario ridurre il periodo di frequenza, ma tutto potrà svolgersi regolarmente e dal 1 al 26 luglio i piccoli del nido e della materna potranno frequentare il centro estivo, aperto da lunedì a venerdì dalle 7,30 alle 17,30 con la possibilità di richiedere il pre e il post scuola. Tante e divertenti le attività in programma, che per i bambini della scuola materna ruo-

teranno attorno ad una tema centrale; l'anno scorso era stato "Il bosco incantato" a contrassegnare tutte le attività, dalla scelta dei nomi dei vari gruppi di bambini, ai laboratori artistici con materiali assortiti. Pittura, disegno, gioco libero e di gruppo, il più possibile all'aperto all'ombra dei grandi alberi del giardino, dove si servono anche i pasti; ma anche nuotate nelle piscine allestite nel parco della scuola materna, e brevi uscite ancora da programmare.

Dall'asilo nido alle scuole medie con mensa interna

Il costo previsto è di circa 62 euro per tutto il mese, più i buoni pasto. Anche i piccolissimi dell'asilo nido avranno il loro Centro Estivo Nido, dove saranno seguiti dalle loro abituali educatrici che privilegeranno l'attività all'aperto e il nuoto nelle apposite piscinette. I piccoli pagheranno in base alla frequenza e in proporzione alle rette già pagate durante l'anno scolastico.

E i genitori dei futuri iscritti al nido hanno potuto già lo scorso 23 maggio conoscere le educatrici e visitare i locali dove verranno seguiti i loro bambini.

Per i ragazzi delle scuole elementari e medie sarà in funzione a partire dal 10 giugno il Centro Estivo dell'Oratorio, in parte finanziato dal Comune e in parte a carico delle famiglie, che durerà fino alla fine di luglio; i bambini potranno usufruire del servizio mensa organizzato all'interno dal personale dell'oratorio. E per festeggiare in bellezza la fine delle lezioni, al Campo Sportivo Chiodini si sono dati appuntamento il 6 e il 7 giugno gli alunni di elementari e medie con un saggio conclusivo delle attività musicali, motorie e di lingua straniera.

CASORATE PRIMO Lo spazio mensile riservato alle minoranze presenti in Consiglio

## Una «questiùn» di cui parlare

Riscontro all'articolo apparso su "Punto di Vista" del mese di aprile 2002, sottoscritto dai cosiddetti consiglieri di Forza Italia dal titolo "A proposito di dignità, valori, coscienza ecc." Ci risiamo: A lè ammi una questiùn da circunvallacioun e la sarà sempar insci. Avevamo previsto la solita mistificazione del regista dell'attuale maggioranza, tendente a spostare i veri obiettivi su sproloqui di difficile comprensione. Questo signore, abilissimo nell'ispirare e sostenere con il proprio appoggio persone non sempre preparate sotto il profilo amministrativo di concerto con il resto del "gruppo" riesce a far parlare gli altri di dignità, di valori, di coscienza ecc. Noi qui di seguito vorremmo ricordare che già in passato avevamo smascherato i giochi veri che tengono in piedi questa maggioranza (per un solo voto) ormai incomprensibile e, senza abusare della pazienza dei lettori, vorremmo allegare qui di seguito un documento del novembre 2001 apparso sulle mura di Casorate Primo in modo che lo stesso lettore ne commenti il contenuto.

"A lè rita una questiùn da circunvallacioun" Caso lottizzazione Raineri C.C. del 19.11.2001

Dopo la "svolta" di Fuggi il partito di AN si è dotato di una nuova identità politica, cambiando radicalmente i metodi di un tempo. L'atteggiamento della sig.ra Luigina Raineri, Assessore all'Urbanistica di Casorate Primo e le dichiarazioni pubbliche del sig. Ferdinando Crovace (Presidente Provinciale di AN), non si inquadrano certamente nel suo citato cambiamento. E' infatti inammissibile che un personag-

gio di potere come il Crovace possa esprimere giudizi senza avere tutti gli elementi necessari per poterlo fare. Quello che invece contestiamo alla sig.ra Raineri è il fatto che lei volesse rimanere in aula durante i lavori del Consiglio Comunale del 29.10.01 nel quale si discuteva un argomento connesso ad un conflitto di interessi miliardari che la riguardava, in disprezzo delle leggi vigenti in materia e più precisamente dell'art. 290 del T.U. 1915 confermato dall'art.64 della 142/90, della sentenza T.A.R. del 20.07.01 n.610 e altre ancora. L'Assessore aveva l'obbligo di uscire dall'aula consigliere immediatamente, in quanto amministratore in carica, che si apprestava a trattare un punto all'ordine del giorno del Consiglio Comunale incompatibile con la Sua presenza per le ragioni su citate. Questo, per Noi signor Crovace è un comportamento VERGOGNOSO! Non certo l'aver cercato di far ri-

spettare le leggi vigenti, che, di fatto, vanno a garantire politiche corrette e legalità istituzionali.

Ed è ancor più VERGOGNOSO non poter esprimere LIBERAMENTE il proprio punto di vista in un pubblico consenso qual è un'aula consiliare; come se la guerra di liberazione e le battaglie che ne seguirono nell'immediato dopoguerra per l'acquisizione delle garanzie democratiche, non si fossero mai manifestate. In ogni caso è bene precisare che i conflitti d'interesse di cui al citato manifesto, non riguardano soltanto l'assessore "martire" all'urbanistica; tanto martire, per intenderci, da imporre un Suo ed esclusivo tecnico per la redazione del nuovo piano regolatore generale (come risulta dagli atti e verbali giacenti presso gli uffici comunali) nonostante gli sforzi di tutti di farla desistere (ad esempio nominando una coppia di tecnici e fra questi ad-

dirittura il presidente provinciale dell'ordine degli architetti); ma bensì altri autorevoli simpatizzanti comunisti del passato convertiti alle morali di Forza Italia, nonostante una presenza a staffetta in consiglio comunale pro-pci di un quarto di secolo circa. Noi con i lettori potremmo cominciare a chiederci ma perché, come mai, come si giustificano questi cambiamenti???? Qualche altro somione fa finta di restare alla finestra limitandosi ad osservare come andrà a finire per saltare sul carro del vincente; tuttavia quest'ultimo è sempre sulla circunvallazione, ma da tutt'altra parte. Basta con le chiacchiere!! Cari lettori state pure tranquilli: vi terremo informati degli sviluppi che si andranno a registrare prossimamente. Ma per favore attenti a non farvi incantare dalle parole. Per non sbagliare osservate i fatti e dal momento che si avvicina la bella stagione, perché non fare un bel giro sulla circunvallazione (su tutta) e ragionare a fondo?

I Consiglieri di Forza Italia "Quelli di sempre" Luigi Cosentini e Francesco Massaro

# NON SOLO PANE

**Specialità: Focacce, Pizze, Ravioli Gnocchi e Torte su ordinazione**

Via Garibaldi, 18 - Tel. 02 905 60 39  
**CASORATE PRIMO (PV)**

Piazza S. Cornelio, 2 - Tel. 0382 930 670  
**TRIVOLZIO (PV)**

LA QUALITÀ  
NON NASCE  
DAL CASO

## NUOVO CENTRO STAMPA RAPIDA

timbri preinchiostrati espresso  
biglietti da visita  
locandine e volantini  
tessere plastificate  
partecipazioni ed inviti  
menu e lisitini  
depliant e brochure  
oggettistica personalizzata  
stampa magliette

**CARTUCCE PER STAMPANTI  
ARTICOLI UFFICIO  
STAMPA LASER A COLORI  
PLASTIFICAZIONI  
RILEGATURE**

LO SCARABOCCHIO SNC  
VIA SANTIAGOSTINO 33 - CASORATE PRIMO  
TEL./FAX 02 90097599 - WWW.CASORATEUFFICIO.IT

**BESATE** P.lta Sant'Eurosia, 2  
Tel. 02 905 04 036 mi@demodata.it  
*Multiservizi integrati*

I nostri professionisti sono a Vostra disposizione per:

- Progettazione di Immobili Residenziali e Commerciali
- Sicurezza cantieri D. Lgs. 494/96
- Perizie Immobiliari
- Pratiche catastali
- Gestione servizi condominiali
- Consulenza contabile e consulenza fiscale
- Pratiche amministrative
- Contabilità IVA - Paghe e contributi
- Dichiarazione dei redditi: Mod. 730 - UNICO - C.A.F.

**PRATICHE PRESSO**

Camera di Commercio - Ufficio del Registro - Ufficio IVA - Tribunale di Milano - Comuni - Ufficio Tecnico Erariale di Milano e Pavia

CASORATE PRIMO Opera dell'artista Antonio De Paoli, completano la facciata della chiesa parrocchiale



Elisabetta Pelucchi

**C**on una toccante cerimonia domenica 5 maggio è avvenuta la solenne inaugurazione dei nuovi portali della Parrocchia San Vittore Martire di Casorate Primo; a distanza di circa un anno e mezzo dall'inaugurazione del portale centrale, avvenuta il 17 dicembre 2000 a ricordo del Giubileo, la posa delle porte laterali ha rappresentato il completamento della facciata, atto conclusivo del lungo intervento di restauro interno ed esterno della chiesa. Alla cerimonia con Messa solenne erano presenti il sindaco di Casorate e le autorità dell'amministrazione comunale, i sindaci e i sacerdoti dei paesi vicini e tantissimi cittadini e fedeli, che hanno gremito la chiesa e le gradinate allestite sulla piazza antistante, stringendosi in un abbraccio ideale attorno al loro parroco Don Sante Torretta. I tre portali in bronzo sono opera dell'artista Antonio De Paoli, che ha curato il restauro della chiesa e realizzato anche gli affreschi all'interno, e che ha spiegato ai presenti il suo lavoro; con grande intensità espressiva sviluppano in un insieme armonico alcuni temi centrali della fede, utilizzando però un "linguaggio" chiaro e diretto, comprensibile a chiunque vi posi lo sguardo.

**I**l portale centrale riporta al centro il simbolo del solenne Giubileo "Cristo ieri, oggi e sempre" che manda raggi su tutta la storia del mondo e su tutta l'umanità; in alto a sinistra è rappresentato il peccato originale, e a destra l'adorazione del vitello d'oro; nella parte centrale Cristo Risorto sale in cielo e a destra risalta il martirio di San Vittore, simbolo di tutti i martiri; in basso a

## Inaugurati i nuovi portali

Nelle foto, il portale di sinistra (a destra) rappresenta l'Eucaristia e in questa immagine il portale di destra con la Carità nel momento della benedizione

sinistra, la forza della Teologia rappresentata da Sant'Agostino e sulla destra l'uomo contemporaneo, che per essere veramente libero deve lasciarsi illuminare dalla luce di Dio. I portali laterali si raccordano alla porta centrale e ne ampliano il senso e il significato grazie a dei fasci di luce, che fondono in un tutt'uno le tre porte: a sinistra è rappresentata l'Eucaristia e a destra la Carità, per lanciare il messaggio che si entra in Chiesa per celebrare e si esce per amare. Il portale dell'Eucaristia vede in alto l'ultima cena e in basso il martirio di Pietro, attualizzati dalla presenza dei fedeli che attendono il pane di vita eterna; il portale della Carità

rappresenta Gesù che dal monte invita chi l'ha seguito a rivolgersi ai bisogni del mondo, mentre la Carità si esprime nell'amore fraterno (in basso a sinistra) e nell'aiuto al bisognoso (a destra).

**A**ntonio De Paoli è riuscito nel non facile intento di rappresentare scene e simboli fortemente spirituali con la semplicità necessaria a rendere il messaggio comprensibile a tutti; infatti il portale centrale aveva già riscosso l'apprezzamento dell'autorevole "Chiesa Oggi", rivista specializzata in architettura sacra, che vi aveva dedicato un servizio.



CASORATE PRIMO Parla Giuseppe Tedesco

### «La mia esperienza nel Consiglio della Delfinoni»

**P**artendo dalla relazione presentata nello scorso consiglio comunale dal Presidente Edoardo Piacentini sulla Casa di Riposo Delfinoni (della quale abbiamo già parlato nell'articolo a pagina 4) abbiamo raccolto i commenti e le osservazioni di chi ha vissuto "dall'interno" la realtà del nuovo consiglio d'amministrazione: Giuseppe Tedesco, che dall'aprile dello scorso anno fa parte come consigliere con delega alla sicurezza del Nuovo Collegio Commissariale. «Fin dal nostro insediamento eravamo consapevoli dell'enorme lavoro che ci attendeva» esordisce Giuseppe Tedesco, «e tutti ci siamo dedicati con grande impegno ad affrontare i problemi, dandoci delle priorità e suddividendoci gli ambiti di intervento; ciò che ci premeva era cercare di sanare una situazione ormai al collasso, per garantire agli ospiti della casa di riposo un ambiente sicuro e decoroso e un'assistenza adeguata alle loro necessità. Abbiamo lavorato sodo, dando il massimo del nostro impegno, sottraendo tempo al lavoro, alla famiglia, al sonno, ma consapevoli di avere una grande responsabilità civile e morale nei confronti degli anziani e di tutta la collettività».

Tanti e gravi i problemi da risolvere, dagli squilibri di bilancio ai debiti, dal contenzioso economico con i famigliari alla disorganizzazione del lavoro, dalla soppressione di servizi importanti alla mancanza di dispositivi di sicurezza... «Come consiglio di amministrazione ci siamo dati una regola; lasciare fuori dalla porta la po-

lita. Così abbiamo iniziato ad affrontare i vari problemi: siamo riusciti a sistemare il bilancio, ricostruendo un'intricata situazione resa ancora più complicata dalla sparizione della relativa documentazione contabile, e seppure con fatica adesso abbiamo un quadro economico trasparente. Abbiamo migliorato i servizi più carenti, abbiamo fatto interventi urgenti di manutenzione e di messa in sicurezza degli impianti, siamo partiti con i lavori per la nuova ala e poi siamo arrivati ad affrontare la questione più spinosa, quella dell'organizzazione del lavoro e della gestione del personale».

«**C**ome evidenziato anche dalla relazione presentata dal Presidente Piacentini in consiglio comunale», continua Tedesco, «la struttura si trova a dover fare i conti con picchi di assenteismo che vanno dal 30 al 60%, che costringono a ricorrere a personale di cooperativa con costi altissimi che gravano sul bilancio. Dopo attente valutazioni, il consiglio di amministrazione era propenso a valutare la fattibilità di una esternalizzazione dei dipendenti, cioè studiare le modalità per trasferirli ad una cooperativa esterna; ripeto, era una proposta, che doveva ancora essere valutata a fondo con tutte le parti in causa, ma che a noi sembrava la soluzione ottimale per risollevare il bilancio della casa di riposo salvaguardando i dipendenti senza nulla togliere loro. A questo punto purtroppo è entrata la politica, e la questione, già di per sé delicatissima, è stata strumentalizzata, risentendo delle varie vicende avvenute



A destra, Giuseppe Tedesco con il Sindaco Orlandi.

nelle file della maggioranza. I riflessi delle schermaglie politiche avvenute nell'amministrazione comunale hanno finito con destabilizzare le posizioni di un consiglio di amministrazione che fino a quel momento era riuscito a mantenere un'unità di intenti e di vedute».

L'analisi di Tedesco è lucida e determinata a dare un messaggio chiaro e preciso: «Senza l'appoggio dell'amministrazione non si può andare avanti; bisogna decidere cosa è più di impatto sociale, se mantenere una situazione di assenteismo che grava sul bilancio o aumentare le rette degli ospiti senza dare in cambio maggiori servizi? Se il problema è sociale

allora deve intervenire l'Assessorato ai Servizi Sociali, se invece è un problema contabile allora bisogna fare quadrare i conti; in ogni caso la maggioranza deve darci il suo appoggio con una proposta concreta che ci permetta di uscire da questo impasse. Altrimenti ci saranno dimissioni in seno al consiglio di amministrazione della casa di riposo e si arriverà al commissariamento; e allora le mie valutazioni saranno molto più dure e mirate personalmente, e nessuno verrà risparmiato. Proprio perché sono super partes e credo nella trasparenza segnalerò ogni singola responsabilità».

«Picchi di assenteismo dal 30 al 60%»

CASORATE PRIMO Riceviamo dalla Sezione DS "Pozzetti"

### Ridare dignità alle nostre istituzioni

**C**ittadini di Casorate Primo, quel che succede, oramai da molti mesi, nel Consiglio comunale è al limite della decenza.

Litigiosità, attacchi personali, ingiurie, "affermazioni pressapochiste" hanno segnato i rapporti tra Sindaco e buona parte della sua stessa maggioranza e i rapporti tra maggioranza e consiglieri di minoranza. La situazione è insostenibile. Richiamiamo il Consiglio comunale ed i consiglieri di maggioranza in particolare ad un maggiore rispetto del proprio ruolo istituzionale. I cittadini di Casorate Primo non meritano una maggioranza, un consiglio comu-

nale ridotti a "sceneggiata o farsa" con protagonisti improvvisati.

Meritano una maggioranza ed un Consiglio comunale che affrontino i problemi politici, le questioni del vivere in sicurezza, le questioni sociali e urbanistiche, le politiche attive del lavoro, dello sport, del tempo libero, della scolarità e della qualità della vita non improvvisati ma programmati e governati con serietà e senso civico. Caro Sindaco, cara maggioranza, cari consiglieri comunali **RIDIAMO DIGNITA' AL CONSIGLIO COMUNALE**.

**Democratici di Sinistra**  
Unità di Base di Casorate Primo

**Immagine**  
**Coiffeur**

**Parrucchiere**  
**Uomo - Donna**

Casorate Primo - Pavia  
Piazza Contardi, 13 Telefono 0290056162

Beregardo - Pavia  
Piazza Patrioli, 8 Telefono 0382928380



# EDILINGROS

◆◆◆ PAVIMENTI ◆◆◆

apre una filiale  
a Motta Visconti

**VICINO A CASA VOSTRA**

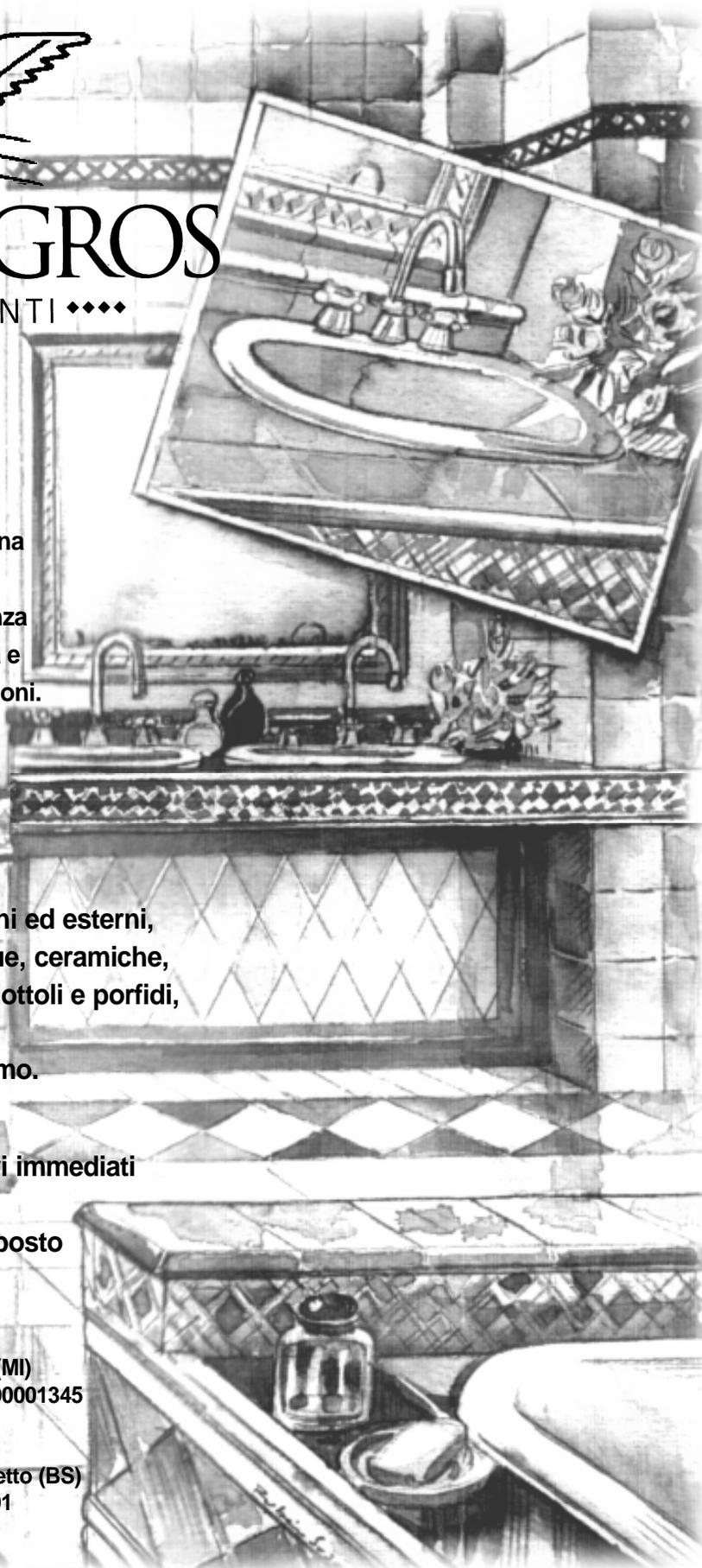
Edilingros, azienda bresciana  
porta a Motta Visconti  
più di venti anni di esperienza  
commerciale sulla fornitura e  
posa di tutte le pavimentazioni.

**Vastità di prodotti:**  
pavimentazioni per interni ed esterni,  
parquet, camini, barbecue, ceramiche,  
rivestimenti per bagni, ciottoli e porfidi,  
pavimenti industriali,  
davanzali e scale in marmo.

**Servizio rapido:**  
posa accurata, preventivi immediati  
e gratuiti, misurazioni e  
consulenza gratuita sul posto

Edilingros srl  
Filiale di Motta Visconti  
Via Borgomaneri, 125 - 20086 (MI)  
Tel. 02/90007535 R.A. Fax 02/90001345

Sede di Brescia  
Variante SS 11 - 25035 Ospitaletto (BS)  
Tel. 030/643333 Fax 030/643491  
[www.edilingros.it](http://www.edilingros.it)  
[info@edilingros.it](mailto:info@edilingros.it)



CASORATE PRIMO Riceviamo e pubblichiamo dai lettori

## Casorate ha i suoi "giovani poeti"

Tiziana Jannelli Evangelista

Come rappresentante della classe II C della Scuola Media Statale "Emanuele Filiberto" di Casorate Primo, sono lieta di portare alla conoscenza dei lettori di "Punto di Vista" la schiacciata vittoria ottenuta da tre giovani studenti della nostra scuola in un concorso di poesia. La signora Elisa Maestroni, insegnante di lettere della nostra classe, ha proposto ai suoi alunni l'opportunità di comporre delle poesie durante il normale svolgimento delle lezioni che le competevano e ha ritenuto di scrivere tutta la classe al V° "Concorso di Poesia Giancarlo Mangione" indetto dal comune di Mortara in memoria di un loro caro professore. Le sezioni a cui ispirarsi erano tre e precisamente: *Il sentimento*; *La mia terra*; *Poesie in dialetto mortarese*.

Il concorso era esteso a tutte le scuole medie della provincia di Pavia ed aveva anche ricevuto un riconoscimento a livello regionale. Le opere inviate da tutte le scuole della provincia di Pavia sono state giudicate da una giuria competente, fra cui la moglie del signor Giancarlo Mangione, ispiratore della manifestazione, ed il risultato finale ha proclamato vincitori:

**Primo Premio a Federico Marco Evangelista** con la poesia "Riflessioni": Pensieri/oscure/persi/nella luce,/come la libertà/mandata/in esilio;

**Secondo Premio a Veronica Fassini**; segnalazione di merito a **Federica Campana**.

I nostri ragazzi hanno sbaragliato ben 170 partecipanti nella sezione dedicata al "Sentimento". All'annuncio della vincita, avvenuto il 20 maggio scorso, gli altri compagni della II C hanno acclamato i vincitori e l'attuale insegnante di lettere, signora C. Madé, si è complimentata con loro. Con una solenne cerimonia avvenuta il 25 maggio presso la sala riunioni del Palazzo Cambieri di Mortara i giovani sono stati insigniti di una targa commemorativa consegnata personalmente dalla signora Mangione. Nella speranza che episodi così gratificanti avven-

### CASORATE PRIMO Protezione Civile: cercasi Volontari

In questi giorni per le vie di Casorate sono apparsi dei manifesti che invitano i cittadini interessati ad entrare nelle file di un gruppo di Protezione Civile a farsi avanti e a segnalare la loro disponibilità. «E' un primo passo», spiega il sindaco Orlandi, «per valutare se vi sono volontari che desiderano dedicarsi a questo servizio per la collettività; se avremo un numero sufficiente di persone interessate, allora daremo il via a tutto l'iter per arrivare a costituire un gruppo volontario di Protezione Civile».

gono con maggiore frequenza, a nome dei ragazzi ringrazio le Insegnanti, le Presidi e la commissione giudicatrice ed auguro a tutti gli studenti buono studio ed un sincero...continuate a stupirci ragazzi del nuovo millennio!

I trionfatori del concorso di poesia, che hanno sbaragliato 170 partecipanti nella sezione dedicata al "Sentimento".



CASORATE PRIMO Al Centro Armonia e Benessere in via Garibaldi, 2/4

INFORMAZIONE REDAZIONALE

## Alla scoperta del Massaggio Ayurvedico

Ayurveda significa "Scienza della vita". La medicina ayurvedica, nata in India circa 3000 anni fa, si basa su una concezione "olistica" dell'uomo, che considera il corpo inscindibile dalla mente. **Buone abitudini di vita, un'alimentazione sana ed il massaggio** (visto come una sorta di "chirurgia" esercitata con le mani) sono ritenute fondamentali per la prevenzione delle malattie. Il massaggio ayurvedico ha, quindi, antichissime origini indiane, le sue regole si trovano negli antichi testi che costituiscono la base della medicina ayurvedica: la Sushruta e la Charaka Samhita. Il suo scopo principale è quello di ripristinare l'equilibrio dell'organismo e di mantenere la salute fisica e mentale. È considerato un ottimo strumento per combattere lo stress ed un valido aiuto per la cura delle malattie ed ha effetti di potenziamento sulle difese naturali. La riuscita di una seduta, che ha durata di circa 60/

Suggerimenti per il mantenimento dell'energia, dell'immunità e dell'equilibrio del corpo, della mente e dello spirito

80 minuti, è sicuramente favorita anche dalle condizioni e dall'ambiente in cui si opera. Per favorire la distensione ed il rilassamento, indispensabili per lavorare sul corpo, non potranno mancare durante un trattamento: *un ambiente calmo e tranquillo; la diffusione di incensi ed essenze profumate; musiche rilassanti.*

Elenchiamo qui di seguito le più importanti proprietà di questa antichissima arte di massaggio: **attivazione della circolazione sanguigna e linfatica; azione benefica sulla colonna vertebrale; effetti tonici sui muscoli; conseguenze positive sullo stato psicologico della persona; riequilibrio dei livelli ormonali; miglioramento dell'intercambio dei fluidi corporei con eliminazione delle tossine; concreta azione sul sistema nervoso (tensione, ansia, nervosismo); azioni positive su insonnia,**

**emicrania, stanchezza e distensione; efficace nelle slogature, contratture, distorsioni, tendiniti, stiramenti muscolari; effetti benefici per le donne in gravidanza.**

Il massaggio ayurvedico è controindicato quando un dolore o un'infiammazione è in fase acuta. Se si soffre di ipertensione o problemi di cuore è meglio prima consultare il medico. Il Maestro Amadio Bianchi presenterà questa medicina indiana in due conferenze gratuite: **19 giugno 2002 ore 21: "I fondamenti della medicina indiana Ayurvedica"** **27 giugno 2002 ore 21: "Tecniche di rilassamento indiane"** Da venerdì 31 maggio 2002 si prenotano massaggi ayurvedici con il Maestro Amadio Bianchi presso il Centro Armonia e Benessere di Casorate Primo. Vi segnaliamo inoltre che il Dottor Giovanni Brincivalli, specializzato in Medicina Ayurvedica, sarà a disposizione per le visite il 18 luglio 2002.

Per prenotazioni ed informazioni rivolgersi all'erboristeria "Il Rimedio Naturale" via Garibaldi 2/4 Casorate Primo (PV), tel. 02-90059090.

PER PROBLEMI DI SPAZIO IL RESOCONTO DELLO SPETTACOLO TEATRALE "SETTE SPOSE PER SETTE FRATELLI", AVVENUTO IL 25 MAGGIO SCORSO È RINVIATO AL PROSSIMO NUMERO.

IMMAGINE: "IL MASSAGGIO E VITA", EDIZIONI PALSUBIO



## AUTORIPARAZIONI TEDESCO



**Da 25 anni al Servizio Citroën**

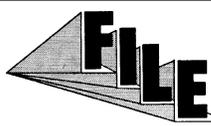
ASSOCIATO AL CENTRO DI REVISIONI DELLA PROVINCIA DI PAVIA

- Installazione e ricarica climatizzatori
- Controllo emissioni gas di scarico
- Installazione ganci di traino con collaudo
- Gommista
- Elettrauto - Diagnostica
- Sostituzione cristalli e riparazione parabrezza



Qualificazione e Qualità nell'Autoriparazione

CITROËN Vendita e Autocentro Autorizzata  
Via A. Vai, 2 - 27022 CASORATE PRIMO (PV)  
Telefono 02 900 97 453



## CALDAIE ECOLOGICHE E CLIMATIZZATORI

INSTALLAZIONE - ASSISTENZA  
VENDITA MULTIMARCHE

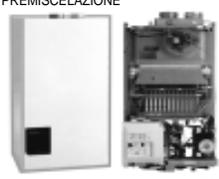


CLIMATIZZATORI E POMPE DI CALORE



5 ANNI DI GARANZIA

CALDAIE COMPUTERIZZATE A PREMISCELAZIONE



Via Di Vittorio, 23 CASORATE PRIMO  
Tel. 02 905 16 472 - Cell. 335 819 72 59

LIVE MUSIC

MUSICA LATINO-AMERICANA INTERNAZIONALE

TUTTE LE DOMENICHE FALCO LIBERO "A ME MI SCAPPA DA RIDERE"

NUOVA GESTIONE



**Casaloca**

Ristoro Pub

SALA RISTORANTE CERIMONIE BANCHETTI FESTE PRIVATE

MENÙ CARNE-PESCE ESPAÑOL ITALIANO ESPECIAL

STUZZICHERIA E COCKTAILS

CASALOCA Via dell'Artigianato, 31 - Noviglio (MI) Tel. 02 900 62 66  
Autostrada MI/GE uscita Binasco a destra, 1° semaforo a destra, 3 Km.  
PRENOTAZIONI dalle ore 18.00 tel. 02 900 62 66  
Ingresso libero: prima consumazione obbligatoria

## 2G DI GARANZINI FABIO



REALIZZAZIONE E MANUTENZIONE PARCHI E GIARDINI

VIA F.LLI CERVI, 7/5 MOTTA VISCONTI  
TEL. 02 9000 1954 - CELL. 333 309 54 25

garanzini@demodata.it

 <b>AMBULATORIO VETERINARIO MOTTAVISCONTI</b> <b>Dot.ssa PAOLA VIGONI</b> Via Ada Negri II - Motta Visconti Tel. 02 90 000 251 <small>Aut. n. 578 del 26/5/2000 ai sensi dell'art. 4, Legge 5 febbraio 1992, n. 175.</small>	Provincia di Milano C.A.P. 20086	<h1>MOTTA VISCONTI</h1>	Giorno di mercato: mercoledì	 <b>AMBULATORIO VETERINARIO MOTTAVISCONTI</b> <b>Dot.ssa PAOLA VIGONI</b> Via Ada Negri II - Motta Visconti Tel. 02 90 000 251 <small>Aut. n. 578 del 26/5/2000 ai sensi dell'art. 4, Legge 5 febbraio 1992, n. 175.</small>
	<b>CARABINIERI</b> 02 90 000 004 (112) - <b>EMERGENZA SANITARIA</b> 118 - <b>GUARDIA MEDICA</b> 02 94 66 777 <b>Municipio</b> 02 90 000 063-4 <b>Ufficio Tecnico</b> 02 90 000 734 <b>Polizia Municipale</b> 02 90 000 974 <b>Biblioteca Comunale</b> 02 90 000 001 <b>Piscina Comunale</b> 02 90 007 505 <b>Ufficio Postale</b> 02 90 009 130 <b>Parrocchia S. Giovanni B.</b> 02 90 000 351 <b>Oratorio S. Luigi G.</b> 02 90 000 336 <b>Asilo Nido</b> 02 90 000 726 <b>Scuola Materna</b> 02 90 000 236 <b>Scuola Elementare</b> 02 90 001 649 <b>Scuola Media</b> 02 90 000 266 <b>Farmacia</b> 02 90 001 794 <b>Vigili del Fuoco</b> 02 94 66 666 <b>AMAGA</b> 02 94 96 06 63 <b>Cinema Arcobaleno</b> 02 90 007 692 <b>D.ssa Paola Vigoni</b> medico veterinario 02 90 000 251			

Comune di Motta Visconti - Indirizzi di Posta Elettronica: segreteria generale segreteria@mottavisconti.com; ufficio tecnico tecnico@mottavisconti.com; urbanistica urbanistica@mottavisconti.com; ufficio affari sociali affarisociali@mottavisconti.com; anagrafe anagrafe@mottavisconti.com; ragioneria ragioneria@mottavisconti.com; ufficio commercio commercio@mottavisconti.com; polizia municipale polizia@mottavisconti.com; biblioteca civica comunale bib.moti@netsys.it

MOTTA VISCONTI Chi ha vinto (non solo nel centro-destra) e chi ha perso (non solo nel centro-sinistra) il 26 e 27 maggio 2002

# Elezioni: voglia di nuovo, anzi di Vecchio

**Centro-destra:** quasi un elettore su quattro ha preferito votare per la Lista Civica Mottese di Andrea Maggi anziché premiare la maggioranza uscente. Chi ci avrebbe rimesso? La Lega e Alleanza Nazionale

1998	MOTTA VISCONTI - ELEZIONI AMMINISTRATIVE	2002
 <p><b>Polo per Motta</b>          Forza Italia, Alleanza Nazionale          CCD/CDU  <b>voti 1734</b>  <b>SINDACO:</b> Giovanni Bertolazzi <b>43,8 %</b></p>	<p><b>AFFLUENZA (IN %): 85,50</b>  <b>VOTANTI MASCHI: 2014</b>  <b>VOTANTI FEMMINE: 2142</b>  <b>SCHEDE BIANCHE: 66</b>  <b>SCHEDE NULLE: 136</b></p> <p align="right">DATI: COMUNE DI MOTTA VISCONTI</p>	 <p><b>Motta per le Libertà</b>          Forza Italia, Alleanza Nazionale          Lega Nord, CCD  <b>1847</b> voti  <b>45,37 %</b>  <b>SINDACO:</b> Rosanna Vecchio</p>
 <p><b>Lega Nord</b>  <b>voti 684</b> <b>17,3 %</b>  <b>Candidato:</b> Claudio Mariani</p>		 <p><b>Lista Civica Mottese</b>  <b>14,44 %</b> <b>588</b> voti  <b>Candidato:</b> Andrea Maggi</p>
 <p><b>Lista Civica</b>  <b>voti 1016</b> <b>25,7 %</b>  <b>Candidato:</b> Rinaldo De Bernardi</p>		 <p><b>Lista Civica Per il Nostro Paese Centrosinistra</b>          Lista Civica, Per il Nostro Paese, DS, Margherita, SDI, Rifond.  <b>1636</b> voti  <b>40,19 %</b>  <b>Candidato:</b> Laura Cazzola</p>

**Centro-sinistra:** la fusione della Lista Civica di Rinaldo De Bernardi nella coalizione guidata da Laura Cazzola è avvenuta secondo le previsioni, portando lo schieramento ad appena 211 voti dalla maggioranza

**Damiano Negri**

La lista "Motta per le Libertà" ha vinto le elezioni comunali 2002 ed amministrerà il nostro paese per i prossimi cinque anni. L'esito elettorale, alla luce dei risultati emersi, premia ancora una volta la maggioranza erede del Polo per Motta, ma offre nel contempo una serie di riflessioni che i 1847 voti di Rosanna Vecchio (e soprattutto i voti di preferenza ai singoli consiglieri) implicitamente pongono. Il risultato è stato raggiunto, potrebbe obiettare qualcuno, e il

centro-destra mottese si avvia a proseguire nella realizzazione del suo programma: tuttavia occorre saper leggere dietro le cifre al fine di formulare un'analisi del voto del 26 e 27 maggio attendibile e fedele agli avvenimenti. La maggioranza uscente ha indubbiamente patito, e certamente soffrirà, della mancata costituzione di una vera e propria Casa delle Libertà: se si esclude la precocissima adesione della Lega Nord alla tavola comune del centro-destra, anch'essa pagata con la pesante defezione di Nadia Speroni, il "matrimonio" con l'UDC di Andrea Maggi non è avvenuto, facendo temere il peggio a tutta la coalizione del Polo che per

le elezioni non ha potuto fregiarsi di una denominazione politica sicuramente in voga a livello provinciale, regionale e nazionale. Come se non bastasse, anche la leadership del Sindaco Bertolazzi è andata in crisi a poche settimane dal voto, nonostante fossero mesi che il primo cittadino (forse consapevole di avere ormai la strada sbarrata, colpa dei veti incrociati, di motivi personali...) sbandierasse agli organi di stampa la sua intenzione di ricandidarsi. Se a questo quadro, già poco entusiasmante, si aggiunge la costituzione di un'alternativa elettorale di centro-sinistra compatta, guidata da Laura Cazzola e sostenuta con qualche tentennamen-

to anche da Rinaldo De Bernardi, certo desideroso di trovarsi altrove, sono ben chiari gli elementi che hanno contribuito a complicare ed incattivire i toni della campagna elettorale, portando al risultato che tutti sappiamo (vedere il box qui sopra). Più o meno un elettore del centro-destra su quattro ha votato per la Lista Civica Mottese di Andrea Maggi anziché premiare la maggioranza uscente: un risultato sorprendente se si considera che la nuova formazione si sia presentata all'elettorato a poco più di un mese dalle elezioni. Se la Lista Civica Mottese ha mandato in fumo l'idea della Casa delle Libertà, questo dimostra che Andrea Maggi ha avuto l'intuito per capire che a Motta Visconti c'era e c'è attualmente spazio per un'alternativa di centro-destra, non solo espressione dei voti di protesta, quelli che una volta andavano alla Lega Nord che in "Motta per le Libertà" si è ridimensionata insieme ad Alleanza Nazionale. Già, perché tutti si domandano dove sia finita la "dote" portata dal Carroccio al Polo per Motta: se nel 1998 il Polo ottenne 1734 voti e la Lega Nord 684 (totale 2418), quest'anno "Motta per le Libertà" ha messo a segno 1847 voti e la "Lista Civica Mottese" 588 (totale 2435), una situazione di sostanziale pareggio. Per capire

da che parte siano arrivati i voti di Maggi perciò è sufficiente scorrere la lista dei voti di preferenza di tutti i candidati consiglieri (vedere a pagina 10); ai risultati eccezionali dei consiglieri azzurri e di area cattolica (700 voti per 8 consiglieri, in media 87,5 a testa) si contrappongono infatti quelli dei candidati di AN (150 voti in 3, ossia 50 a testa) e quelli leghisti (190 voti in 4, cioè 47,5 ciascuno). E pensare che alle elezioni politiche di un anno fa Forza Italia, AN e Lega stavano intorno alle 2683 preferenze.

*Elezioni 2002: i servizi anche alle pagine 10 e 11*

Domenica 16 giugno 2002 - ore 22.00  
 Besate - Centro Polivalente di via Marangoni

# FOLLIE DI MODA

Abbigliamento  
 Donna - Uomo - Intimo

**CARA AMICA, SEI INVITATA ALLA SFILATA DELL'ANNO!**

L'evento sarà  
 accompagnata dalle canzoni  
 dell'**"Orchestra "Lino 44"**  
 Durante la serata sarà attivo il  
**servizio ristorante** con menù a  
 prezzo fisso di **10 euro** comprensivo  
 di primo, secondo e contorno,  
 bevande escluse.  
**Il ricavato della  
 serata sarà devoluto alle  
 Associazioni Croce  
 Azzurra e ANFFAS.**  
 Le prenotazioni si riceveranno  
 fino al **13 giugno** ai  
 numeri 02 905 0335  
 e 02 905 0297



Vecchio: «Sono onorata dell'incarico che mi è stato conferito dalla cittadinanza»

Damiano Negri

Il nostro nuovo Sindaco non ha certo bisogno di presentazioni: esponente di punta dell'area cattolico-parrocchiale mottese, Rosanna Vecchio ha partecipato alle elezioni del 1994 (fu eletta come consigliere di minoranza), nel 1998 (consigliere di maggioranza) e infine incoronata a Sindaco alle ultimissime elezioni per la coalizione "Motta per le Libertà". «Coalizione che ha lavorato molto bene in campagna elettorale», puntualizza la Vecchio a pochi giorni dal suo insediamento in Municipio, «sia le forze politiche, sia le personalità indipendenti. Sono sicura che ciascuno potrà dare il suo contributo per la costruzione di una macchina comunale che funzioni al meglio: con l'approvazione del nuovo Statuto comunale avremo modo di incrementare il numero degli assessorati, istituendo anche la figura del Presidente del Consiglio e ricostituendo gruppi di lavoro o commissioni. Insomma, lavoreranno tutti, anche quelli che non ce l'hanno fatta a sedersi in sala consiliare». Certamente la prima che si è messa all'opera è stata lei, ex insegnante in pensione, classe 1940, che dalla sera del 27 maggio è già operativa. Invece sul versante nomine di Giunta i tempi saranno più lunghi:

MOTTA VISCONTI A pochi giorni dall'insediamento, abbiamo incontrato il nuovo primo cittadino mottese

## La donna che sarà «il Sindaco di tutti»



Il Sindaco Rosanna Vecchio davanti alla scrivania del suo ufficio in Municipio.

«Sarà questione di qualche settimana: sono tenuta a convocare il primo Consiglio comunale entro 10 giorni dal mio insediamento e svolgerlo entro i successivi 10; non è detto che, in occasione del primo Consiglio sia già in grado di presentare i nomi della squadra che amministrerà, potrebbe soltanto essere l'occasione per presentarsi alla cittadinanza, vedremo».

Rosanna Vecchio tiene a ribadire di essere onorata dell'incarico che la cittadinanza mottese le ha conferito, soprattutto perché dimostrerà di essere il Sindaco di tutti, rispettando gli impegni. «Ringrazio per la fiducia accordata e le persone che entreranno nel Consiglio comunale. Ringrazio anche i non eletti per la collaborazione che avranno modo di dare seppur in modalità diverse. Mi piacerebbe che si creasse un team affiatato: del resto il Comune è la casa di tutti e invito tutti a proporsi e a proporre le proprie idee. Nei confronti delle minoranze ci sarà disponibilità ed apertura, fermo restando il rispetto dei ruoli».

«Insomma, volevamo vincere e abbiamo vinto», conclude il Sindaco. «I benefici si vedranno: non essendoci passaggi di consegne, realizzeremo le opere che avevamo progettato e appaltato, e che devono essere ultimate. Mi sarebbe molto dispiaciuto vedere una nuova amministrazione che, secondo me, avrebbe potuto azzerare tutto».

### MOTTA VISCONTI Tempo di amarcord



L'ex Sindaco Giovanni Bertolazzi.

### Il silenzio a volte è d'oro

Dalla prima intervista rilasciata nel 1998 dal neo Sindaco Bertolazzi le cosiddette "ultime parole famose"

Qui accanto il manifesto affisso in occasione della vittoria di Rosanna Vecchio. Anche Bertolazzi nel 1998 si dichiarò «Sindaco di tutti».



«Cercheremo di portare a termine gli impegni rimasti incompiuti: la Casa di Riposo, che ha per Motta un grande valore affettivo, il Centro Civico, perché possa tornare ad essere un luogo di incontro per giovani e adulti. Se riusciremo a fare tutto ciò nel primo anno del nostro mandato, sarà già molto».

Giovanni Bertolazzi, giugno 1998

### MOTTA VISCONTI Pochi volti nuovi È il nuovo Consiglio

MOTTA PER LE LIBERTÀ: 11 SEGGI più il Sindaco

LISTA CIVICA PER IL NOSTRO PAESE C.S.: 4 SEGGI

LISTA CIVICA MOTTESSE: 1 SEGGIO

Vecchio, Rosanna *	VOTI 1847
Cazzola, Laura *	VOTI 1636
Maggi, Andrea	VOTI 588

VOTI DI PREFERENZA AI SINGOLI CANDIDATI CONSIGLIERI:

1	Garanzini, Fabio * DS	306
2	De Giulì, Primo Paolo FI	132
3	Bertolazzi, Giovanni *	114
4	Possi, Maria Luisa *	110
5	Arsoni, Enrico * FI	96
6	Alesi, Fabio	84
7	Fusi, Cristiana	83
8	Ravenna, Antonino * FI	78
9	De Giovanni, Angelo LEGA NORD	73
10	Favento, Paolo * AN	72
11	Belloni, Guglielmo MARGHERITA	69
12	Redaelli, Paolo	66
13	Zibra, Francesco * AN	52
14	Mariani, Claudio * LEGA NORD	51
15	Mariani, Carlo	48
16	Torriani, Ferruccio	48
17	Gilardi, Dante SDI	46
18	Anelli, Cesare LEGA NORD	44
19	Bonomi, Carlo	39
20	Bonfanti, Bianca	32
21	Marullo, Giuseppe	30
22	Radici, Gianni RIFOND. COMUNISTA	30
23	Cafiero, Roberto CCD	27
24	Oltolini, Fabrizio AN	26
25	Vanzini, Roberto	23
26	Possi, Giovanni	22
27	Delneri, Giorgio LEGA NORD	22
28	Schiavon, Gianni	20
29	Redaelli, Pierluisa	20
30	Lissi, Michele	19
31	Patti, Maria	19
32	Lissi, Pier Angelo	18
33	Cantoni, Gianluigi	18
34	Michelini, Pierluigi	18
35	Monni, Alice	14
36	Caserini, Gianluca	13
37	Casarini, Daniele	10
38	Campagnoli, Andrea	8
39	Azzimonti, Angelo	7
40	Leoni, Leone	7
41	Boccalatte, Pietro	7
42	Sada, Maria	7
43	De Giulì, Angelo Carlo	6
44	Gandini, Giuseppe	6
45	De Giulì, Angelo	5
46	De Giulì, Luciana	4
47	Albamonte, Maria	4
48	Di Stefano, Giuseppe	3

\* Già in Consiglio nel periodo 1998-2002.

## Pedicure Podologo

### Centrone Antonetta

- ◆ Trattamenti unghie incarnite
- ◆ Ortesi in silicone per dita a martello e alluce valgo
- ◆ Verruche plantari
- ◆ Callosità dolorose
- ◆ Deformazioni delle dita
- ◆ Distrofia delle unghie
- ◆ Tutto per la cura del piede

SI ESEGUONO PLANTARI SU MISURA  
CURA E PREVENZIONE DELLE  
PATOLOGIE DEL PIEDE DIABETICO E DELLE  
ALTRE SINDROMI DOLOLOSE  
STRUMENTARIO STERILE

Per informazioni e appuntamenti: via Annoni, 31  
MOTTA VISCONTI (MI). Tel. 02 9000 9357

Offriamo ogni genere di servizio e consegnamo ovunque

### I VOSTRI FIORI sei giorni su sette

Domenica aperto 8.30-12.30 (lunedì riposo)  
CASORATE PRIMO (PV)  
Piazza Contardi, 3  
Tel./Fax 02 900 97 731

di Lamusta Corrado  
ASSISTENZA

Bruciatori - Caldaie a Gas - Termoregolazioni  
Controlli di Combustione - Pulizie e Revisione  
Manutenzione Impianti

Sede: via Santorre di Santarosa, 4 VIGEVANO (PV)  
Tel. 0381 326 206  
Filiale: via A. Dell'Orto, 41 CASORATE PRIMO (PV)  
Tel. 02 900 59 129

CENTRO ASSISTENZA TECNICA AUTORIZZATO



MOTTA VISCONTI A soli 211 voti di svantaggio, Laura Cazzola guiderà la sua squadra di quattro consiglieri

## Centrosinistra, più unito e più forte



Laura Cazzola.

Dalle urne elettorali per il centrosinistra mottese arriva il forte riconoscimento da parte dell'elettorato per continuare il lavoro. Il nuovo centro affidato alla Margherita di Guglielmo Belloni

**Damiano Negri**

La Lista Civica Per il Nostro Paese Centrosinistra, piazzatasi alle spalle di "Motta per le Libertà" per 211 voti, verrà rappresentata in Consiglio comunale da una squadra di quattro consiglieri, guidati dalla capogruppo Laura Cazzola.

Anche se la vittoria sembra essere sfumata per una manciata di voti, l'esperimento politico proposto dal centro-sinistra mottese in occasione delle elezioni del 26 e 27 maggio è avvenuto secondo quanto previsto: la fusione della Lista Civica di Rinaldo De Bernardi in seno ad una più ampia coalizione ha dato i risultati sperati, e aritmeticamente il nuovo gruppo non solo ha incamerato un potenziale di oltre 1000 preferenze appartenenti all'ex sindaco, ma ha visto incrementare l'insieme della coalizione di un centinaio di voti.

«L'aver fatto un blocco comune

su cui avrebbe puntato tutto l'elettorato di centro-sinistra che non si riconosceva negli altri candidati è stata sicuramente un'impresa giusta», commenta la candidata a Sindaco Laura Cazzola, soprattutto perché non era data per scontata l'adesione "in massa" di

**MOTTA VISCONTI**



**Il più votato**

Come nelle scorse elezioni, Fabio Garanzini, segretario dei DS mottesi è risultato il più votato (ad eccezione dei candidati sindacati) con le sue 306 preferenze.

tutti coloro che si identificavano nella Lista Civica di De Bernardi. «Lista Civica che era nata in un momento particolare del paese, in una situazione di emergenza e che aveva fatto del proprio essere apolitico e apertivo il suo tratto distintivo».

Invece, ecco che 1636 elettori provenienti in gran parte dall'esperienza De Bernardi non hanno avuto un attimo di esitazione votando la nuova formazione dichiaratamente di centro-sinistra (Cazzola: «nel nostro programma c'era il vero cambiamento, e gli elettori l'hanno capito»), dove la componente di centro è destinata ad essere rappresentata dalla Margherita (ex Partito Popolare Italiano più Rinnovamento Italiano e Democratici di Francesco Rutelli) nella persona del neo consigliere Guglielmo Belloni. Consueto "exploit" per il segretario dei DS mottesi, Fabio Garanzini, che risulta nuovamente il candidato più votato (ad eccezione dei candidati sindacati), il quale affiancherà uno dei pochi volti nuovi del Consiglio, Cristiana Fusi.

MOTTA VISCONTI Riceviamo e pubblichiamo: lettera aperta

### «Sindaco di tutti»? Per ora no, grazie

**Carlo Bianchi**

Carla Rosanna, come da prassi, chi viene eletto Sindaco, avrò una domanda da rivolgerTi, per me molto importante e che ritengo non dovrebbe esserTi di eccessivo impegno.

Il problema è questo: sul piazzale della Chiesa, all'inizio della campagna elettorale, è stato distribuito dalla Tua lista un volantino che, fra altri ameni giudizi politici che perlomeno riguardavano i soli contendenti, si leggeva testualmente "... *La gli spazi verdi li hanno fatti, solo che li hanno fatti tra caseggiati di case popolari piene di immigrati e extracomunitari. Questa è la vera Motta che la lista "Per il nostro Paese" ha in mente: case popolari e spazi verdi a beneficio di tossicodipendenti e delinquenti. Con buona pace dei servizi sociali... e dei cittadini di Motta!*"...

nessuno può essere sfuggito il senso dispregiativo di queste parole riguardo a persone che un sistema ingiusto tende sempre più di emarginare.

Io sono fermamente convinto che niente, men che meno una campagna elettorale, possa servire da pretesto per offendere persone e strumentalizzare problematiche molto gravi che andrebbero affrontate con civiltà, rispetto e solidarietà. Soprattutto da coloro che si apprestano a diventare amministratori pubblici, si deve pretendere la massima sensibilità ed attenzione per i problemi di tutte le per-

sono e se si vuole veramente essere il Sindaco di tutti, v'è da ritenere che la capacità, la sensibilità e l'intelligenza per un approccio più adeguato alle tematiche sociali debbano essere doti indispensabili.

Vedi Rosanna, un giudizio fortemente negativo rispetto ai contenuti di quel volantino è stato espresso da molti. Ho sentito diversi cittadini indignati per la strumentalizzazione messa in atto e Ti garantisco che non erano solo quelli della mia parte.

**Dov'è la tua presa di posizione su quello sciagurato volantino?**

Ho atteso, finora invano, una Tua presa di posizione al riguardo. Non è arrivata, nemmeno dopo l'appuntamento elettorale. Ciò mi ha finora impedito di porgerTi le mie congratulazioni.

Orbene, se sei la Rosanna che io immagino di conoscere, dubito che quel testo sia stato e sia tuttora da Te condiviso. Perciò Ti chiedo di voler cortesemente confermare il mio dubbio. Dimmi che la mano infelice che ha redatto quel testo non era da Te ispirata. Ma spiegami anche come hai potuto lasciare che qualcuno, dopo averla scritta, la distribuisse anche a Tu nome. Come vedi la domanda è semplice.

Ho scelto la forma pubblica di lettera aperta in quanto anche la distribuzione di quello sciagurato volantino è stata pubblica. Inoltre, molto immodestamente, penso di rappresentare anche tutte quelle persone che sono rimaste colpite dal cinismo e dalla cattiveria di quel testo e che forse vorrebbero formularTi la stessa domanda.

Ti ringrazio anticipatamente.

## VENDESI IN TRIVOLZIO **VILLE** esclusive

su due livelli con ampio giardino privato e porticato



Ogni unità in costruzione è costituita da due o più camere, soggiorno, cucina o angolo cottura, due bagni, grande taverna/cantina, box singolo o doppio, possibilità di lavanderia.

### APPARTAMENTI

su due livelli con loggiato e grande terrazzo di 40 mq con splendida vista

Architettura in stile lombardo di qualità e prestigio: finestre ad arco, porticati, fioriere, soffitti con travi di legno, recinzioni di mattoni a vista e cancellate con lance artistiche in ferro battuto, ecc. ecc.



**Esempi di progetti già realizzati sono visibili, ed eventualmente visitabili, in:** Abbiategrasso (MI), via Cigna, nn. 2, 4, 6 (zona Fiera); Abbiategrasso (MI), via Ticino, n. 96 (zona Fiera); Vermezzo (MI), via Pozzobonelli, nn. 2, 4, 6, 8, 10, 12

Per informazioni e visite telefonare al numero **02 9496 4037**

Sono ancora disponibili diverse metrature con prezzi compresi fra **130.000 e 200.000 euro**



MOTTA VISCONTI La Lista Civica Mottese traccia un bilancio

## Maggi: «Campagna elettorale da sciacalli»

«Non siamo stati una lista di disturbo, anzi siamo stati disturbati da una serie di episodi ai limiti dello sciacallaggio»



«**Q**ualcosa in più ce l'aspettavamo, ma abbiamo dovuto fare i conti con una campagna elettorale ai limiti dello sciacallaggio. I risultati però non sono affatto disprezzabili: presentarsi alle elezioni ad un mese dal voto e guadagnarsi un quarto degli elettori di centro-destra (588 voti) è un'impresa di tutto rispetto». Il neo consi-

gliere comunale di minoranza Andrea Maggi commenta positivamente i risultati delle urne del 26 e 27 maggio, e riflettendo sul risultato di «Motta per le Libertà» osserva che «sia la Lega Nord che Alleanza Nazionale ci hanno rimesso. Ma adesso pensiamo al futuro», conclude Maggi. «Il nostro gruppo lavorerà e lavorerà bene: con la maggioranza saremo un'opposizione vigile e implacabile». [dn]

Riceviamo e pubblichiamo

Lista Civica Mottese

I risultati elettorali mottesi sono noti a tutti i termini numerici. Una lettura politica degli esiti elettorali, però, non è ancora stata pubblicata: il risultato conseguito rappresenta il successo della «Lista Civica Mottese». Questo nuovo soggetto politico locale, costituitosi circa un mese prima della scadenza elettorale, ha incontrato il favore di 588 elettori: è evidente infatti come lo scenario politico locale, fotografato dall'ultima consultazione elettorale, contenga degli elementi nuovi indicati un «movimento» nell'elettorato mottese e che ci consentono di guardare con ottimismo al fu-

turo. Questi elementi sono principalmente tre, tutti collegati alle caratteristiche della Lista Civica Mottese:

1) pochi candidati nella nostra Lista hanno precedenti esperienze amministrative e, di conseguenza, il «contatto» tra i suoi candidati ed i cittadini è risultato difficoltoso. Le altre liste presentavano persone che già avevano ricoperto cariche comunali e, quindi, vantavano maggiore visibilità presso la cittadinanza; 2) questa lista di «sconosciuti» si propone ai cittadini pochi giorni prima delle consultazioni, senza disporre di una collaudata organizzazione in campagna elettorale, quando la capacità di raggiungere e contattare direttamente i cittadini è fondamentale per conquistare consenso; l'organizzazione è essenzialmente per poter far conoscere a tutti i programmi ed i profili dei candidati. La Lista Civica

Mottese, sotto questo aspetto, è partita in svantaggio. Tuttavia tutti i cittadini hanno ricevuto i volantini, i programmi, gli inviti alle serate di presentazione della Lista ed altro materiale di propaganda. Questo ha dimostrato la capacità di organizzazione ed azione del Gruppo; 3) la Lista Civica Mottese ha volutamente mantenuto un profilo «locale» senza ricercare una «copertura» politica e relativo marchio partitico (a questo proposito è utile una precisazione: la lista comprende persone politicamente schierate e tesserate a partiti appartenenti al Polo delle Libertà). La scelta di non utilizzare simboli di partito o altro ci ha consentito di verificare la reazione degli elettori ad una iniziativa prettamente locale e libera da condizionamenti esterni.

Nonostante tutto, circa 600 elettori hanno accordato la loro fiducia alla Lista Civica Mottese,

sogetto politico di centro-destra, esprimendo il loro dissenso verso l'Amministrazione comunale uscente, sempre di centro destra.

Circa 600 elettori hanno deciso di sostenere una lista che si è distinta in campagna elettorale per un comportamento propositivo, vero spirito di persone di centro-destra, in contrapposizione ad uno stile politico basato sull'offesa e sulla denigrazione, condotta sicuramente estranea alla cultura democratica di centro-destra. Una scelta, quella dei nostri 588 elettori, che denota notevole coraggio politico da parte di chi non ha più la pazienza di subire un modo di amministrare non consoni ai bisogni di TUTTI i cittadini. A conclusione, vogliamo esprimere il nostro ringraziamento a questi elettori-pionieri che saranno rappresentati in Consiglio comunale dal dottor Andrea Maggi.

## MOTTA VISCONTI Sulla lettera anonima Risponde Pier Angelo Lissi

segue da pagina 2

parallelo, è un onore. Potrei far firmare i miei progetti a qualcun altro, la società I.D.E.A. potrebbe avere sede in Lussemburgo o altri paradisi fiscali, ma a che pro; la mia attività professionale, l'attività della società I.D.E.A. sono effettuate alla luce del sole e senza sottrarsi ai giusti controlli ed alle leggi italiane.

**T**empo fa mi fu proposto di entrare in Commissione Edilizia; l'Ordine degli Architetti di Milano mi comunicò l'incompatibilità (art. 27 bis del Codice Deontologico) tra Commissione Edilizia e libera professione e rifiutai.

Non mi pare altri abbiano fatto lo stesso; si vedano gli atti comunali della Commissione Edilizia.

Non ultima una parola per il signor Giovanni De Giovanni; l'amministrazione uscente ha dichiarato di avere merita di dirlo piazzale a parcheggio in via Roma dalla Parrocchia e l'area a piazzale nella lottizzazione Togliatti.

Come progettista degli interventi che hanno permesso l'acquisizione di tali spazi da parte dall'amministrazione comunale ho convinto il committente privato, per l'interesse del Comune e non per il mio o dell'impresa, a sostenere costi doppi rispetto a quanto per legge

dovuto all'Amministrazione per dare e realizzare qualcosa di positivo per il paese. Chi ha spinto ed appoggiato, nonché realizzato tale accordo, era un Assessore della precedente amministrazione; si chiama Giovanni De Giovanni e non ha chiesto «asilo politico» nella Lista Civica perché è abbastanza cresciuto e, per carattere, non si nasconde dietro a nessuno. A fronte di quanto sopra descritto, francamente comincio a capire il senso della lettera anonima del nostro concittadino «stufo...».

Capisco perché, accusando la società I.D.E.A. di delinquere a proprio favore ed ai danni della collettività, ha citato chi vi scrive, ha citato Carlo Mariani e non ha citato Francesco Zibra (consigliere della precedente e dell'attuale amministrazione comunale) che, come chi vi scrive e come Mariani, è socio di I.D.E.A.; capisco perché Gianfranco Bardella (A.N.), parlando della Lista Civica, ha dichiarato: «La Piazza» del 17 maggio 2002, pagina 10 - che «si tratta di avere una mera lista di disturbo nata dall'iniziativa di qualche faccendiere o ammannico del paese». Capisco perché l'importante lettera del nostro concittadino «stufo...» è anonima e perché è stata inviata solo ad una clientela affezionata e selezionata; capisco anche perché l'ha fatta e persino chi è stato. Io l'ho capito; ai lettori ed elettori «l'ardua sentenza». Arch. Pier Angelo Lissi

MOTTA VISCONTI Riceviamo e pubblichiamo

## Un servizio in rosa: Osservatorio Donna

Dopo un attento ascolto, le donne ricevono una prima consulenza orientativa che le aiuta a focalizzare meglio i bisogni ed esigenze

Numero Verde  
800 097 999

**L**a Provincia di Milano nel marzo 2000 ha istituito l'Osservatorio Servizi per la Donna a favore di tutte le donne residenti sul territorio e vuol essere per loro un punto di riferimento.

L'Osservatorio ha attivato la sua apertura e una linea verde per rispondere ai quesiti e alle richieste delle donne nelle aree in cui più frequentemente possono incontrare difficoltà.

Dopo un attento ascolto, le donne ricevono una prima consulenza orientativa che le aiuta a focalizzare meglio i bisogni ed esigenze e un'informazione accurata e completa sulle risorse esistenti nel settore pubblico ed in quello privato.

In alcuni casi, è possibile ricevere una consulenza specialistica nelle seguenti materie: diritto civile, psicologia, diritto del lavoro, previdenza e fisco, sociale.

Dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 13.00 e dalle 14.00 alle 16.00, professionisti qualificati forniranno gratuitamente una prima risposta e fisseranno un incontro.

LA FABBRICA DI OREFICERIA E GIOIELLERIA

# JANDELLI

S.P.A.

Via Brioschi, 50 - Milano  
Tel. 02 89 51 12 32 - 335 70 81 852

Da settembre 2002 saremo  
in Via Brioschi, 52

## Vende l'oro con questa formula

- Ricavare da un giornale quotidiano il prezzo al grammo dell'oro
- Aggiungere Euro 1,81 (L. 3.500) al grammo per lavoro e IVA
- Si ottiene così il prezzo al grammo dell'oro lavorato

**Gioielleria** 40% di sconto  
**Argenteria** a prezzo di fabbrica  
**Orologeria** 20% di sconto  
**Riparazioni** a prezzi di fabbrica  
**Fedi matrimoniali** al prezzo del giornale + Euro 1,29 (L. 2.500) compresa l'incisione, come augurio agli sposi

CONVENZIONATO

Vendita in fabbrica: lunedì chiuso tutto il giorno

dal martedì al venerdì ore 9.30/12.30 - 15.00/18.30  
Sabato ore 9.30/12.30 - 15.00/18.00

Ad ogni acquisto richiedete la TESSERA FEDELTA' per usufruire di ulteriori facilitazioni

**SAN BIAGIO**  
ONORANZE FUNEBRI  
di Adelio Maganza

CASARILE (MI) Via Binasco 66 (S.S. dei Giovi)  
Tel. 02 905 24 15

CASORATE PRIMO (PV) Via Pionnio 2  
Tel. 02 900 59 272

**24 ORE SU 24**

Un'Impresa che si offre con discrezione e serietà  
nella cura delle onoranze funebri secondo i Vostrî desideri

**IDEABAGNO**  
di Anna Maria CARACCILO

Box Doccia *Novellini*

Arredamenti Bagni delle Migliori Marche

Via delle Betulle, 6  
27022 CASORATE PRIMO  
Tel. 02 905 62 69  
Fax 02 900 97 500



Il Cimitero di Motta Visconti: verrà ampliato.

## MOTTA VISCONTI Approvato il progetto definitivo per l'ampliamento cimiteriale Loculi, cappelle e tombe a terra: dal prossimo mese partono le prenotazioni

**A**vete già provveduto ad assicurarvi l'ultima dimora terrena per l'eterno riposo? Se non lo avete ancora fatto, sappiate che il Comune di Motta Visconti porta a conoscenza la cittadinanza che in seguito all'approvazione del progetto esecutivo per l'ampliamento del Cimitero comunale è possibile prenotare loculi, cappelle e tombe a terra. Per informazioni è possibile rivolgersi all'Ufficio PM/Commercio, tutti i sabati durante l'apertura al pubblico dalle ore 8.30 alle 12.00 a partire dal prossimo mese di luglio c.a.

### MOTTA VISCONTI È ora di pagare l'ICI Siamo scesi al 4,5 per mille

Per l'anno 2002 le aliquote dell'Imposta Comunale sugli Immobili sono le seguenti: **aliquota ordinaria: 6 per mille; aliquota per unità immobiliari direttamente adibite ad abitazione principale da persone fisiche, soggetti passivi e soci di cooperative edilizie a proprietà indivisa residenti nel Comune: 4,5 per mille; aliquota interventi di recupero del patrimonio edilizio: 4 per mille.**

### MOTTA VISCONTI Riceviamo dai lettori Io, in questi anni, ho fatto la resistenza

Maria Rosa De Giovanni

**L**a memoria storica è importante per ogni popolo e per tutte le persone: più si conosce, più si può capire e quindi meglio giudicare. Ci sono voluti numerosi anni per dare un giudizio di quella che fu la Resistenza. Speriamo che non altrettanti ce ne vorranno per un'analisi spassionata dell'ultimo decennio italiano: alcuni di noi si sono trovati a fare una nuova resistenza contro un nemico subdolo, frutto di connivenze che speriamo quanto prima vengano alla luce, le quali hanno messo i fratelli contro i fratelli, gli amici contro gli amici, i compagni contro i compagni.

L'assoluzione divina ed il perdono possono solo avere un compito spirituale ed umanitario verso chi si è macchiato e poi pentito di tali delitti. La Storia però procede diversamente e la politica ha la funzione di migliorare il mondo tenendo conto delle esperienze passate. Io, Maria Rosa De Giovanni, in questi anni ho fatto la resistenza in maniera singolare ed atroce. Mi sono trovata a difendere non soltanto il partito socialista a cui appartenevo, il quale si è scisso in almeno tre tronconi, ma i grandi valori sui quali esso fortunatamente si reggeva e per i quali ho sempre combattuto. I miei nemici sono stati subdoli, non mi hanno mai affrontata apertamente. Che cosa temevano non so.

Perché non me ne sono andata, chiederete voi? Sono rimasta in questo mio amato e odiato paese per testimoniare le mie, le nostre ragioni. Sono rimasta a ricercare la mia identità non solo politica, ma anche di persona, che ho rischiato di perdere. Sono rimasta a difendere quella che è stata la mia, la nostra vita. Sono rimasta a difendere la libertà di ognuno di poter essere sé stesso. Sono rimasta a testimoniare col mio difficile vissuto il male che la calunnia, e non solo, genera. Sono rimasta a testimoniare che si può dire la verità secondo coscienza, forse con un briciolo di incoscien-

za. Sono rimasta a difendere quello che avevo costruito con tanta fatica, ed assicurarmi che non scomparisse. Sono rimasta a difendere il diritto di ogni persona a poter prendersi il merito delle proprie idee, come fonte di crescita personale e giusta ambizione che non si coniuga con l'arroganza di chi progetti non ne ha ed approfitta di quelli altrui. Sono rimasta a testimoniare che credere non vuol dire essere moralisti. Sono rimasta a testimoniare che la coerenza non sta nelle tessere ma bensì nelle idee. Sono rimasta a testimoniare che a volte bisogna avere il coraggio di cambiare senza perciò essere tacciati di camaleontico opportunismo.

Maria Rosa De Giovanni



**S**ono rimasta per coloro che non hanno potuto o non ce l'hanno fatta a rimanere, distrutti dall'accaduto. Sono rimasta per tutto questo, se mai qualcuno volesse far finta di non essersene accorto, anche se sono stata invitata più volte ed apertamente ad andarmene. Credo, con la mia vita, con la mia opera e il mio lavoro, di aver restituito un valore a queste parole fuggendo le ombre che mi si erano appiccicate addosso come degli spettri odiosi, grazie a chi dice a parole di difendere i più deboli, ma se questi finalmente osano alzare la testa dopo tanto lavoro, distinguendosi, bisogna dargli addosso perché non sono più così poveri e umili. Care signore e cari signori, la democrazia di cui ci si riempie tanto la bocca in genere, si è giocata per me in questi due lustri giorno per giorno, su un piano molto personale.

### MOTTA VISCONTI Riceviamo e pubblichiamo Ricicleremo l'acqua

**U**n progetto per la depurazione delle acque in qualunque modo inquinata, o salmastre, per ottenere acqua pulita da destinare ad usi agricoli e di allevamento, e addirittura acqua potabile per uso civile, con particolare attenzione alle fasce geografiche del terzo mondo, con gravi problemi idrici, bassa o scarsa piovosità, o minacciati di desertificazione, è stato progettato ed offerto al Governo della Tanzania, tramite il Consolato con sede a Milano, a cura di un Gruppo di volontari già da tempo impegnati nella Solidarietà per il Terzo Mondo.

Il progetto sfrutta la fito-zoo depurazione ed è in grado di offrire acqua pulita e potabile in un tempo di 72 - 84 ore. Inoltre può permettere la produzione di biogas, di concimi naturali per usi agricoli, colture di piante, come fiori e ortaggi, l'orticoltura, ecc. oltre che arricchire il paesaggio sotto l'aspetto ambientale.

Il progetto, preparato per le zone geografiche disagiate sotto il profilo idrico, può essere realizzato anche nei nostri territori, ove occorra depurare acque di scarico civile o industriale, senza ricorrere ai classici depuratori.

Un secondo progetto, anche questo consegnato al Governo

della Tanzania, prevede la possibilità di produrre foraggio fresco giornaliero, fino ad una tonnellata al giorno, in favore delle attività zootecniche.

Il progetto è basato sulla coltura idroponica, sfruttando l'energia solare, e può essere messo in attività in qualunque ambiente geografico, indipendentemente da fattori climatici, di terreno, anche nel deserto.

**A**l progetto per la depurazione delle acque hanno collaborato anche: il **Prof. Guido Bressan** - Dip. Biologia dell'Univ. di Trieste; la **Prof.ssa Carla Chimenz** - Dip. Biologia animale e dell'uomo - Univ. La Sapienza - Roma; le **Prof.sse Maria Cristina Gambi e Aurora Ulisse** - Dip. Ecologia del Benthos - Ischia Porto; la **Prof.ssa Laura Talarico** - Univ. di Trieste; ha promosso la collaborazione anche il **Prof. Francesco Sartori** - Dip. Ecologia del territorio - Univ. di Pavia (Maria Grazia Gaetani Montinara e Andreina Scarfagna per le traduzioni in Inglese; Ivan Abraini per le illustrazioni grafiche computerizzate). Per ulteriori notizie si può far riferimento a:

**Rinaldo De Bernardi**  
tel. 02 9000 9303  
**Marcello Abraini**  
tel. e fax 02 9000 9356

### MOTTA VISCONTI I lettori ci scrivono Al seggio elettorale il disabile è a rischio

Edda Boccasavia

**A**bito a Motta da quattro anni. Ho avuto modo di esercitare più volte il diritto al voto, accompagnando vi anche mia madre convivente, di 91 anni, invalida al 100%, per gravi conseguenze diabetiche: amputazione di tutto l'arto inferiore sinistro di mezzo piede destro e con notevole riduzione del campo visivo.

Ad ogni votazione mi è sempre stata richiesta fotocopia del certificato di invalidità, nonostante il Comune fosse a conoscenza del suo stato per avermi rilasciato il cartellino di trasporto inabili. La recente introduzione della tessera elettorale mi ha indotto a pensare che la sua invalidità fosse stata registrata e che pertanto non servisse più il suddetto certificato, segno di un burocratismo inaccettabile, specie in queste circostanze in cui non viene richiesto alcun aiuto economico.

Giunte alla sede, ho constatato che la sezione assegnata a mia madre si trovava al primo piano. Dato che al piano terreno c'era una sezione per inabili in carrozzina, ho pre-

ferito evitare l'ascensore ed ho perciò insistito ed ottenuto di accedere; non mi è stato però concesso di entrare con lei in cabina per aiutarla ad apporre la croce, essendo quasi non vedente.

**M**i sono rifiutata di ritornare a casa per prendere il certificato, non solo perché l'inabilità di mia madre è evidente e verificabile, come del resto avrebbero potuto testimoniare le persone di nostra conoscenza che ci si erano accostate ma soprattutto per evitare un ulteriore spostamento ed una prolungata permanenza in carrozzina, con conseguenze facilmente intuibili. A quest'ultimo disagio non ho comunque potuto sottrarmi, in quanto abbiamo dovuto attendere parecchio tempo, per dare modo alle diverse persone del Comune di consultarsi. Lo scopo della presente non è tanto quello di segnalare in che modo a mia madre è stato impedito di votare, quanto quello di notificare all'opinione pubblica le notevoli e svariate difficoltà cui devono sottoporsi sia gli invalidi, sia coloro che li assistono quotidianamente.



Sabato 6 luglio 2002 presso il Centro Polisportivo Comunale

### MOTTA VISCONTI Riceviamo dal Comune Scorribande 2002

**S**abato 6 luglio 2002 presso il Centro Polisportivo Comunale di via Ticino, si terrà la manifestazione musicale "Scorribande", iniziativa che lo scorso anno riscosse un notevole successo. Bando e scheda di iscrizione a "Scorribande 2002" erano disponibili presso l'Ufficio Affari Sociali del Comune di Motta Vi-

sconti e dovevano essere ritirati nei seguenti giorni ed orari: lunedì e mercoledì dalle 17.00 alle 18.30, il sabato dalle ore 8.30 alle 12.00. Le iscrizioni sono pervenute all'Ufficio sopra citato entro sabato 8 giugno 2002; per qualunque altra informazione, chiamare il numero 02 9000 8122.

Ufficio Affari Sociali

# Edeia Moda

ABBIGLIAMENTO INTIMO UOMO - DONNA

VENITE A CONOSCERE LE NOSTRE LINEE:

UOMO

ENRICO COVERI

GIANFRANCO FERRE

TIMONIER®

MISSONI

ragno

DONNA

Christies

Verdissima

Tree

Peach

Oscaltò

ragno

VIA SANTAGOSTINO, 26 - 27022 CASORATE PRIMO (PV) - TEL. 02 905 16 060

MOTTA VISCONTI Presso il negozio di via Soriani 10, il meglio delle tendenze 2002



## “Atlantide”, ed è già estate

**È** tempo di farsi travolgere da un turbinio di colori, di profumi e di novità per la nostra estate 2002: è tempo di visitare il negozio “Atlantide” in via Soriani 10 a Motta Visconti, ormai il punto di riferimento per chiunque desideri qualcosa di originale ma nel contempo di tendenza. Come le nuovissime borse in canapa naturale con manici in pelle o bambù (foto in alto a sinistra), caratterizzate da un raffinato accostamento di colori che contraddistinguono le fibre naturali non trattate, oppure la preziosa oggettistica in legno e madre perla (vassoi con o senza prese, piccoli complementi d'arredo) che sapranno esaltare ed arricchire una casa giovane ed ospitale.

Ma “Atlantide” è anche abbigliamento e per l'estate non è possibile trascurare il pareo (foto in alto a destra), di ogni stoffa e disegno: lunghi, corti, gonna pareo, abbinabili ad una serie di accessori coordinati (cappelli, ciabattine colorate, con filari di perline, le originali borse in plastica trasparente - foto al centro e via dicendo), l'abbigliamento per i più piccoli e per ogni occasione, realizzati con stoffe leggere e colorate, a fiori, in tinta unita, magliette, pantaloncini, bandane e camicie di ogni gusto e tendenza. Un altro “piatto forte” di “Atlantide” sono gli oli per massaggi dalle benefiche proprietà, le essenze, gli incensi, tutti prodotti di prima qualità importati direttamente da India e sud-est asiatico, oltre naturalmente ad una rinomata collezione di bigiotteria e articoli regalo realizzati con materiali naturali, portafoto, cornici idee regalo.

E se volete saperne di più... beh, non vi resta che visitare il negozio “Atlantide” in via Soriani, 10!

**ESTATE MOTTSESE 2002: AL MOMENTO DI ANDARE IN STAMPA NON È ANCORA STATO UFFICIALIZZATO IL PROGRAMMA.**

Abbigliamento, accessori, borse, oggettistica artigianale, oli e sali da bagno, bigiotteria e articoli regalo vi aspettano per personalizzare la vostra estate

INFORMAZIONE  
REDAZIONALE

MOTTA VISCONTI Sabato 15, domenica 16 e giovedì 20 giugno

### Festa della Biblioteca 2002



In più dal 6 giugno ogni giovedì la Biblioteca rimane aperta di sera dalle 21 alle 23

MOTTA VISCONTI

### L'Assemblea dei Giovani in Paese è in Sala consiliare

**I**l Comune di Motta Visconti, nell'ambito del Progetto Giovani in Paese, sabato 15 giugno 2002 presso la Sala consiliare del Municipio proporrà l'Assemblea dei Giovani in paese.

Se hai dai 10 ai 13 anni (V elementare - I e II media) sei invitato sabato 15 giugno dalle ore 14.00 presso la Sala consiliare del Comune di Motta Visconti all'ASSEMBLEA.

Se hai dai 14 ai 17 anni (III media e scuole superiori) sei invitato sabato 15 giugno alle ore 17.00 presso la Sala consiliare del Comune di Motta Visconti all'ASSEMBLEA.

Vieni anche tu! ci servono le tue idee e proposte per progettare e programmare nuove attività e l'apertura di uno spazio rivolto ai giovani.

Siamo sicuri che verrai e porterai anche degli amici!

L'Assemblea per i ragazzi dai 10 ai 13 anni avrà inizio alle 14,30 con la presentazione del Progetto (a cura del Sindaco Vecchio e degli operatori dell'Educativa di Strada), seguirà la proiezione di diapositive e l'illustrazione delle attività dello Spazio Giovani, la suddivisione dei partecipanti in gruppo per la formulazione di proposte per attività dello Spazio Giovani e la nomina del Consiglio dei ragazzi.

L'Assemblea per ragazzi dai 14 ai 17 anni avrà inizio alle ore 17.00 con la presentazione del Progetto (a cura del Sindaco Vecchio e operatori dell'Educativa di Strada), seguirà un dibattito aperto e la nomina del Consiglio dei ragazzi

Assessorato ai Servizi Sociali



MOTTA VISCONTI Riceviamo dai DS

## Sconfitta elettorale, vittoria politica

Soddisfatti a metà dall'esito del voto

**C**i si aspettava come DS, con i risultati elettorali positivi di Abbiategrosso e di Cassinetta di Lugagnano, i nostri di Motta Visconti, ma non è stato così. Alle 17.00 del lunedì 27 maggio l'urna elettorale emettevano un giudizio negativo. Le premesse per conquistare l'amministrazione c'erano tutte, i cittadini ci hanno dimostrato di crederci veramente e solo per poco (211 voti, il 5% degli elettori votanti), il Centrosinistra non ce l'ha fatta. Non possiamo che prendere atto della sconfitta elettorale ma ci sentiamo di rimarcare la vittoria politica del Centro-sinistra.

Il Centrosinistra rappresenta oggi il 40,05% degli elettori mossi e il centrodestra perde consensi nonostante la coalizione con la Lega. Il rammarico comunque rimane grande, in virtù della esigua differenza tra gli schieramenti, per questo i DS mossi si ritengono soddisfatti a metà. Per tirarci un po' su di morale invece, passiamo a verificare l'egregio risultato personale ottenuto dal nostro segretario Fabio Garanzini che, con le sue 306 preferenze, si attesta indiscutibilmente al vertice della classifica dei consiglieri più gettonati (vo-

tati). Un risultato più che lusinghiero a dimostrazione del profondo, costante e serio lavoro svolto da lui e dai DS mossi. Un lavoro che è iniziato con la ricostituzione della sezione, è proseguito con la costituzione del centrosinistra insieme al PPI e allo SDI, un lavoro, inoltre, che si è reso visibile attraverso l'elaborazione della nostra pagina su “Punto di Vista” nonché una lunga serie di iniziative pubbliche.

**T**utto ciò ha portato ad ottenere, politicamente, un risultato di entità inaspettata.

Adesso ci aspettano cinque anni duri di opposizione che sarà sicuramente attenta, incalzante e soprattutto vicino ai reali bisogni della gente. Chi ha votato non rimarrà deluso del nostro operato. Confidiamo, comunque per il bene di tutti i cittadini di Motta Visconti e non solo per parte di essi, che la nuova amministrazione abbia cambiato con il direttore d'orchestra anche la musica! Una grazie a tutti coloro che hanno voluto sostenere la Lista Civica, Per il Nostro Paese e Centrosinistra. Una grazie particolare, inoltre, a tutti coloro che hanno sostenuto il nostro Segretario Fabio Garanzini.

Franca Artusi

### Festa de l'Unità di zona

A Calvignasco il 5-6-7 e il 12-13-14 luglio con le sezioni di Casorate, Rosate, Besate e Calvignasco

**R**itorna la Festa de l'Unità! Dopo anni in cui questo gioioso momento era stato accantonato per varie vicissitudini, la nostra sezione con quelle di Casorate, Rosate, Besate e Calvignasco hanno deciso di unirsi per ripartire insieme per ricreare quelle atmosfere positive e creative che hanno dato molto alla vita del Partito. In un momento come quello che attualmente stiamo vivendo anche a livello nazionale, ritornare nelle piazze, riprendere il contatto con la gente anche attraverso momenti di svago è stato per noi il motivo determinante che ci ha portato a questa realizzazione.

Le cucine ricominceranno a sfornare salamelle e piatti di gustosa pasta, i dibattiti riprenderanno con la partecipazione di esponenti politici nazionali, la pista di ballo vedrà scatenarsi di nuovo le schiere dei ballerini di liscio che amano questa tradizione delle nostre feste, per altri

sono in programma serate di ballo latino americano con la partecipazione di VERE ballerine di balli afrocaribici... i giovani disporranno di un loro spazio giustamente dovuto in cui, tra un panino ed una birra alla spina, potranno disporre di uno schermo con videoclip, musica e buona compagnia. I compagni che fossero disponibili a collaborare durante lo svolgimento della festa possono contattare Franca Artusi telefonando al n° 90007550 oppure a me personalmente al n° 90001821 per lasciare la propria disponibilità. Fra poco saranno in circolazione anche i biglietti della nostra classica lotteria, maggiori informazioni riguardo il calendario specifico verranno comunque fornite attraverso la distribuzione di un apposito opuscolo che è in preparazione. Non ci resta che invitarvi ad esserci numerosi e di cominciare da subito a passare parola. Buona Festa de l'Unità a tutti. **Sandro Pigliafreddo**

**PREVENTIVI GRATUITI**  
PROGETTAZIONE E PRODUZIONE PROPRIA DI:

ZANZARIERE SU MISURA  
TENDE DA SOLE  
TENDAGGI INTERNI  
TAPPARELLE  
PORTE A SOFFIETTO  
VENEZIANE  
PLISSE'

Particolare del cassonetto protettivo tenda a braccia «Uniprotect»

di Famà Maurizio

VIA CARLO MIRA, 31 - CASORATE PRIMO (PV) TEL. 02 900 97 658 - CELL. 330 89 52 97

Via Di Vittorio, 4  
**CASORATE PRIMO**  
Tel. 02 905 62 80

**D&C MOTO**

VENDETTA E ASSISTENZA

**YAMAHA HONDA aprilia**



**AMBULATORIO  
VETERINARIO  
BEREGUARDO**  
D.ssa Monica Scaiola  
Via Ticino 13 - BEREGUARDO  
Tel. 0382 930 773

Aut. n. 5813 del 08.03.2000 ai sensi dell'art. 4,  
Legge 5 febbraio 1992, n. 175.

Provincia di Pavia  
C.A.P. 27021

## BEREGUARDO

Giorno di mercato:  
venerdì



**AMBULATORIO  
VETERINARIO  
BEREGUARDO**  
D.ssa Monica Scaiola  
AMPIO PARCHEGGIO  
NEL CORTILE

Aut. n. 5813 del 08.03.2000 ai sensi dell'art. 4,  
Legge 5 febbraio 1992, n. 175.



**CARABINIERI** 0382 928 063 (112) - **EMERGENZA SANITARIA** 118 - **GUARDIA MEDICA** 8488 818 18

Municipio	0382 930 362	Parrocchia Zelata	0382 928 170	Ufficio Acquadotto	0382 928 324
Polizia Municipale	0382 930 436	Scuola Materna	0382 928 173	ASM Pavia	0382 434 611
Biblioteca Comunale	0382 930 362	Scuola Elementare	0382 928 095	Gas Metano Pavese	0382 928 594
Piscina Comunale	0382 930 747	Scuola Media	0382 928 095	Punto di Vista	0382 930 524
Ufficio Postale	0382 928 018	Farmacia D.ssa Merisio	0382 928 688	D.ssa Monica Scaiola	0382 930 773
Parrocchia S. Antonio	0382 928 032	Vigili del Fuoco	115	medico veterinario	

BEREGUARDO Imponente l'affluenza di atleti e di pubblico provenienti da tutta Italia per la gara del primo sabato e domenica di giugno

# Il Minitriathlon si è fermato a Bereguardo



Alcune immagini dell'evento sportivo che ha avuto luogo per le vie di Bereguardo.



Alfonso D'Aloia

Oltre 400 atleti provenienti da tutta Italia hanno partecipato all'importante manifestazione sportiva di Triathlon che sabato 1 e domenica 2 giugno si è svolta a Bereguardo, manifestazione di rilevanza nazionale valida come prova del campionato italiano giovanile.

L'onere organizzativo è gravato, oltre che sull'Assessorato allo Sport del comune, quasi esclusivamente sulla Pro Loco di Bereguardo, che grazie alla dedizione e alla passione dei suoi soci è riuscita a sostenere, promuovere e rendere questa

manifestazione sportiva all'altezza delle aspettative, sia dei partecipanti che del numeroso pubblico accorso.

La possibilità di avere a disposizione la piscina, unita alle caratteristiche paesaggistiche e storiche di Bereguardo che offrono una degna cornice ad una corsa ciclistica e podistica, fanno del nostro territorio una sede ideale per una gara di Triathlon. Organizzazione sportiva, logistica, punto di ristoro, assistenza sanitaria hanno funzionato a dovere, pur con la possibilità di imprevisti e disguidi che una così imponente manifestazione può comportare.

Il Triathlon prevede che ogni atleta si misuri in gare di nuoto, ciclismo e corsa e rappresenta una nuova disciplina olimpica in grande sviluppo perché, senza rinunciare all'affascinante aspetto tecnologico applicato allo sport, avvicina i giovani ad una sana competizione nel pieno rispetto della natura, valori che per fortuna sono sempre più recuperati dalle nuove generazioni. Notevole è stata quindi l'intuizione degli organizzatori di promuovere questa manifestazione, che dovrà essere sempre più sostenuta in futuro, sia per l'aspetto prettamente sportivo, che per il beneficio culturale e di immagine che potrà trarne il territorio del nostro comune.

La manifestazione, di rilevanza nazionale, era valida come prova del campionato italiano giovanile

BEREGUARDO La festa di fine anno, una bella occasione per vivere lo sport come vero divertimento

## Tutti insieme sportivamente

Una bella serata di sport e di divertimento per i giovani atleti e per parenti e amici: la "Seconda Festa Comunale dello Sport" al campo sportivo ha visto i bambini della scuola materna ed elementare impegnati a dare un saggio delle attività motorie svolte durante l'anno scolastico.

La manifestazione costituisce un momento importante del progetto "Sport in Comune" che l'Assessorato allo Sport di Bereguardo ha realizzato sul nostro territorio; alla festa ha partecipato anche il Comune di Trovo che da quest'anno ha affiancato il Comune di Bereguardo nel progetto. Si è iniziato con un divertente percorso ad ostacoli per i bam-

bini della scuola materna e delle classi 1ª e 2ª elementare, mentre i bambini della 3ª, 4ª e 5ª elementare si sono cimentati in prove di velocità, lancio della palla e salto in lungo. Premi per tutti, musica, danze e gran finale con fuochi d'artificio; una bella occasione per stare insieme, accomunati dal più sano dei divertimenti, lo sport.



Un momento della manifestazione sportiva.

BEREGUARDO Organizzati dall'Assessorato alla Cultura gli incontri per i ragazzi delle scuole

## Invito alla lettura nella Biblioteca del Castello

Sulla scia del successo riscosso lo scorso anno presso gli alunni e le insegnanti, è stata ripetuta il mese scorso l'esperienza degli incontri di animazione alla lettura, nella sede rinnovata della Biblioteca Comunale al Castello Visconteo. L'animatrice, Giuseppina Rognone, attraverso recitazione, canto e lettura di brani, ha condotto gli alunni nell'affascinante

mondo della lettura; ha presentato alcuni nuovi testi, che verranno poi acquisiti dalla Biblioteca, anche se quest'anno l'Assessorato alla Cultura ha in programma di riassortire in prevalenza la sezione libri per i ragazzi delle medie, visto che lo scorso anno si era provveduto a rinnovare e arricchire quella per i bambini delle elementari. E buona lettura!

BEREGUARDO Buoni i risultati raggiunti L'Associazione Mini-basket "Pier Giorgio Frassati" ringrazia

L'Associazione Mini-basket "Pier Giorgio Frassati" a conclusione dell'anno di attività ringrazia il Comune, gli allenatori e quanti hanno permesso alla squadra di conseguire buoni risultati, tanto da raggiungere le prime posizioni in campionato. Arrivederci all'anno prossimo, sperando di essere sempre più numerosi e determinati a vincere!

BEREGUARDO

## Il Piano Regolatore diventa finalmente operativo

Dopo le modifiche apportate in seguito alle richieste della Regione adesso è OK

È stato definitivamente approvato il Piano Regolatore Generale, che finalmente dota il nostro paese di uno strumento urbanistico indispensabile per un armonico sviluppo edilizio, nel rispetto delle esigenze ambientali e del naturale incremento di popolazione. Con un manifesto affisso per le vie del paese l'Amministrazione Comunale ha sottolineato il traguardo raggiunto, uno dei punti forti del programma elettorale dell'attuale maggioranza.

www.giardinonelparco.it

**RISTORANTE, DANCING  
BAR, GELATERIA**

# Giardino nel Parco

Loc. "LA COLONIA"  
zona Guado della Signora  
- FIUME TICINO -  
MOTTA VISCONTI (MI) Tel. 02 9000 0202 - 02 9000 8001



**TUTTE  
LE SERE  
MUSICA  
DAL VIVO**

**CUCINA CLASSICA  
LOMBARDA  
SELVAGGINA E  
PESCE DI FIUME**

*È sempre gradita  
la prenotazione*

E-mail:  
giardinonelparco@libero.it

TRIVOLZIO Schiacciante vittoria di Daccò sul rivale Marabelli

## Trivolzio riconferma il suo Sindaco Daccò

**H**a ottenuto il 70/3% dei voti, battendo il rivale Antonio Marabelli con 348 voti di scarto: Angelo Daccò è stato riconfermato nella sua carica di primo cittadino, ottenendo la fiducia dei trivolzini che evidentemente hanno giudicato positivamente quanto realizzato da lui e dalla sua maggioranza in questi quattro anni di mandato.

Fino al 2007 Daccò guiderà il paese, con una squadra in parte rinnovata; sono stati eletti consiglieri comunali della lista "Insieme per il futuro di Trivolzio": Paolo Bremi (63), Barbara Grossi in Profili (49), Massimo Ribola (39), Mario Danesi (35), Pierangela Massarotti in Gandini (29), Mario Gazzì (27), Sara Gallotti (24), Gemma Bernardini (23).

Antonio Marabelli siederà all'opposizione insieme ai consiglieri eletti della lista "Vivi Trivolzio": Alida Chiodini (21), Gianfranco Doninotti (20) e Gianni Catalano (12).



In alto il CMP premiato dagli organizzatori del "Milano Classic Models" Franco Ghidelli, Ombretta Bovone e Stefano Sangalli; sotto lo stand curato da Giorgio Santagostini per l'Associazione Autocollezionisti Italiani



### Come contattare il CMP

Se siete interessati a scoprire e avvicinarvi all'affascinante mondo del modellismo, vi ricordiamo che il CMP Club Modellismo Pavese è un vero club di amatori del modellismo con la sede ufficiale nella magnifica cornice del Castello di Bereguardo: vi aspettiamo in occasione delle prossime riunioni che si terranno il 24 di Giugno ed il 15 Luglio alle ore 21.00.

e-mail: [alfonsodal@libero.it](mailto:alfonsodal@libero.it)  
[gsantagostini@libero.it](mailto:gsantagostini@libero.it)  
 Tel. 0382 926 502, fax 0382930524.

APPUNTAMENTO CON L'AUTOMODELLISMO

## Il Club Modellismo Pavese informa

Giorgio Santagostini  
 Associazione Autocollezionisti Italiani, sezione di Pavia

**I**l 19 di maggio si è svolta al centro fieristico il Girasole a Lacchiarella la prima mostra internazionale di modellismo "Classic Models", che ha visto la partecipazione di numerosi espositori ed un'importante presenza di pubblico.

La mostra ha suscitato notevole interesse sia tra gli esperti modellisti che tra i visitatori curiosi di osservare da vicino il mondo del modellismo e del collezionismo. Grazie infatti alla ottima organizzazione curata da Arcadia, nelle persone di Franco Ghidelli, Ombretta Bovone e Stefano Sangalli, e alla scelta di una sede ampia ed idonea, pensiamo che si siano poste delle solide basi per un nuovo momento di incontro tra appassionati, recuperando anche un aspetto culturale oltre che propriamente commerciale.

La riprova di ciò è che la manifestazione bisserà quest'anno l'8 di settembre, presentandosi ancora più ricca ed affascinante. Il

CMP sarà ovviamente presente anche in quella data, dopo il successo che ha riscosso con i modelli statici esposti (particolarmente ammirati gli splendidi modelli di furgoni VW di Salvatore Lanza e i diorami ferroviari di Massimo Bellettato) sottolineato dalla consegna di una targa di riconoscimento.

**I**l CMP ha ottenuto una convenzione con LI GRECI in via Ripamonti 2 Milano, negozio specializzato in modellismo statico, che si è impegnato ad applicare ai soci uno sconto del 10%. Ricordiamo ancora che il CMP sarà presente il 23 di giugno al raduno dei Maggiolino che si terrà a Bereguardo e il 15 settembre sempre a Bereguardo nell'ambito della manifestazione dedicata agli Hobbies.

La manifestazione bisserà l'8 settembre

BEREGUARDO Per gli appassionati delle quattro ruote d'epoca

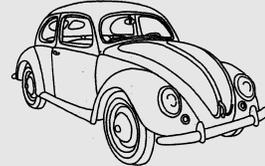
## Maggiolino sul Ticino

**L**a Pro Loco di Bereguardo in collaborazione con Viscontea (Mescita con Cucina) organizza la manifestazione "Maggiolino sul Ticino", primo raduno di vetture Volkswagen raffredate ad aria che avrà luogo a Bereguardo domenica 23 giugno 2002.

L'incasso della manifestazione sarà interamente devoluto al "Centro Estivo della Scuola Materna di Bereguardo".

### MAGGIOLINO SUL TICINO

1° RADUNO DI VETTURE VOLKSWAGEN RAFFREDATE AD ARIA



BEREGUARDO (PV)  
 DOMENICA 23 GIUGNO 2002

AMICI ANIMALI L'accorato appello di chi ama gli animali

## Una vita migliore per i cani abbandonati

**I**l Gruppo Cinofilo Amici degli Animali di Casorate Primo è sempre alla ricerca di una casa per i suoi piccoli protetti, ricordando che hanno tutti il libretto sanitario e le vaccinazioni effettuate e le femmine sono tutte sterilizzate;

sono di taglia piccola, media e grande, per cui potete scegliere l'animale a seconda dello spazio che avete, se non potete adottarlo subito i volontari possono alloggiarlo presso la loro abitazione per qualche tempo. Se invece non potete tenere un ani-

male ma ugualmente volete fare qualcosa, oltre ad un'offerta, anche piccola, potete regalare al Gruppo Cinofilo Amici degli Animali ciotole, coperte, scatole di cibo, riso soffiato, collari e guinzagli, antiparassitari... e tutto quanto può servire a far vivere meglio i cani più sfortunati. Il Gruppo sta anche cercando un piccolo appezzamento di terreno dove poter realizzare un centro di accoglienza per i cani abbandonati. Chi fosse interessato ad adottare un cane o a dare un aiuto all'associazione può contattare il Gruppo Cinofilo Amici degli Animali tel. 02/90516027 cell. 339/5653495 chiedendo di Renato.

... E DOMENICA 9 GIUGNO 2002  
 7° CONCORSO CINOFILO  
 LOCALE CASORATE PRIMO!



CERCAFAMIGLIA Vi ricordate di Buck?

## Aiuto! Devo trovare una casa al più presto!

**R**ipetiamo l'appello già lanciato nei numeri scorsi, perché purtroppo la situazione di Buck è diventata una vera emergenza, ora che il suo padrone, già ammalato, è ricoverato in ospedale. Se leggete questo annuncio e non potete

direttamente fare qualcosa, dateci ugualmente una mano spargendo la voce, facendo rimbalzare la notizia a più persone possibile. Grazie! Buck è un bellissimo maschio di 4 anni incrocio labrador-pastore tedesco; sano e robusto, ha tutte le vaccinazioni in regola, è abituato a vivere in appartamento e quindi a sporcare fuori casa, con-

vive tranquillamente con i gatti. E' affettuosissimo e socievole, come tutti i labrador, e adora giocare con i bambini, ma sa anche fare la guardia e difendere i suoi padroni e la casa, come ogni buon pastore tedesco che si rispetti. Chi fosse interessato può chiamare i seguenti numeri: 0382/930524-339/4688009-338/6504668



Il suo padrone è ricoverato in ospedale

PICCOLI ANNUNCI

### COLLABORATRICE DOMESTICA

Famiglia residente a Casorate Primo cerca collaboratrice domestica per lavori di pulizia bisettimanali. Telefonare ore serali allo 02/9056436.

PICCOLI ANNUNCI

### AUTOVETTURA OCCASIONE

Volvo 740 SW bianca '86, buono stato motore, carrozzeria e interni, revisionata fino al 2004, full optional e con gancio traino, vendo a 1.500 euro. Telefono: 0382/930524-338/6504668.

# MBI

Dal 30 aprile 2002

## NUOVO E UNICO PUNTO VENDITA DI PILE E BATTERIE DI OGNI TIPO

**Pile per Applicazione Generale (Radio, Sveglie, ecc.)  
 Pile per Orologi per Antifurti per Modellismo per Moto e Auto Cellulari Cordless**

**Gruppi Elettrogeni di Continuità per Computer per Nautica per Trattori per Videocamere per Lavapavimenti, Motoscope e Industriali**

Si assemblano batterie per Avvitatori e Trapani

VIA S. PROTASO, 7 - CASORATE PRIMO (PV)  
 TEL. 02 905 16 140 VI ASPETTIAMO!

*Da Francesca*  
**Follie di Moda**  
Abbigliamento  
Donna - Uomo - Intimo  
Via 4 Novembre, 8  
20080 Besate (MI)  
Tel. 02 90 50 297

Provincia di Milano  
C.A.P. 20080

# BESATE

Giorno di mercato:  
venerdì

*Da Francesca*  
**Follie di Moda**  
Abbigliamento  
Donna - Uomo - Intimo  
Via 4 Novembre, 8  
20080 Besate (MI)  
Tel. 02 90 50 297



**CARABINIERI** 02 90 000 004 (112) - **EMERGENZA SANITARIA** 118 - **GUARDIA MEDICA** 02 94 66 777

Municipio	02 905 09 06	Scuola Materna	02 905 09 66	Vigili del Fuoco	02 94 66 666
Polizia Municipale	02 905 09 06	Scuola Elementare	02 905 01 10	AMAGA	02 94 96 06 63
Biblioteca Comunale	02 900 98 165	Scuola Media	02 905 02 65	Elettricità	02 94 967 218
Ufficio Postale	02 905 09 03	Farmacia D.ssa Vitali	02 905 09 17	Piscina Motta Visconti	02 90 007 505
Parrocchia S. Michele	02 905 09 08	Ambulatorio	02 905 09 52	Redazione	
Suore Orsoline	02 900 98 177	Ospedale Carlo Mira	02 900 401	Punto di Vista	0382 930 524

Comune di Besate - Indirizzo di Posta Elettronica: [segreteria@comune.besate.mi.it](mailto:segreteria@comune.besate.mi.it)

CARA BESATE Sul filo del ricordo, la rievocazione dell'ايا

## Sull'ايا, sempre piena di canti e di vita

Matilde Butti

Un uomo appoggiato ad un solido bastone sedeva curvo in avanti su una panca di legno. Sedeva sul suo pastrano accartocciato come un fagotto. Mi chiamò contento che qualcuno potesse rompere la sua solitudine. Parlando con una vocina che sembrava un belato mi disse: «Quell'ايا la consideravo mia e ora godo nel rivederla!».

Avevo solo undici anni quando cominciai a stendervi il grano... Sembrava quasi che la sua vita avesse inizio da lì, dall'ايا... Era l'ايا uno spiazzo di cemento che sotto il sole o sotto la luna era sempre piena di voci, di lavori, di canti, di risate, di balli... Fu il mondo sociale nei nostri paesi... la vita dei nostri padri e delle nostre madri quando tutti insieme ridevano, bevevano e gioivano.

Su quell'ايا ora abbandonata molti nonni avevano ballato con la loro "principessa" il valzer delle nozze. In quelle lontane notti lunari... quante spose avevano girato e girato, e sotto una pioggia di petali di rosa, il loro cuore aveva palpitato!!

Era di maggio, diceva il nonno... ricordo... ed eran fiorite

**Fu il mondo sociale nei nostri paesi... la vita dei nostri padri e delle nostre madri**

le rose dell'orto. La mia sposa cantava come un usignolo e a sentirla io rimasi "di sasso". Risentì l'eco del suo passato. Gli parve di sognare, mentre guardava fisso e con gli occhi lucidi. Risentì tutta quella eccitazione del tempo lontano e un filo magico sembrò quasi allacciare il mondo di quaggiù con quello di làggù. Parlò alle cose care della sua aia come lo intendessero e il suo cuore fu pieno di una dolcezza nostalgica. Nostalgia av-

vincente! Sembrava assente ma era trasognato! Poi... esausto, come avesse corso dietro ad un passato irraggiungibile... fra tremanti e pause e vuoti... comprese di non essere mai stato così lontano, eppur così vicino a quella vecchia aia.

Comprese di essere andato ben oltre col pensiero, trascinato dal ricordo. Comprese di aver fantasmato e forse farneticato. Sapeva... sapeva bene che risate e voci, valzer e mazurke si erano spenti ormai per sempre... Su quell'ايا... con le prime ombre della sera... volarono farfalle, moscerini, lucciole... e tutto intorno fu un ronzio di dolcezza. Una gran pace vi regnò. Ma per il nonno... il sole su quell'ايا... per sempre tramontò.



Una veduta di Piazza del Popolo a Besate.

BESATE

### Bentornate campane

Conclusi i lavori nella torre campanaria

Una bella sorpresa ha colto i besatesi domenica 26 maggio, quando sulla piazza antistante la chiesa hanno potuto ammirare le sei campane della chiesa di San Michele Arcangelo, tolte dalla torre campanaria lo scorso aprile per potere effettuare le riparazioni necessarie alla struttura che le sorregge; appoggiate su carri e in attesa di ritornare nella loro sede ufficiale, le campane hanno richiamato numerosi cittadini, che non si sono lasciati sfuggire l'occasione di poterle ammirare da vicino in tutta la loro bellezza, e nel dettaglio delle incisioni: insieme alle invocazioni alla Madonna e ai santi tra cui anche San Michele, particolarmente commovente è l'elenco dei caduti besatesi nelle guerre mondiali.

Risale al 1965 l'ultima fusione delle campane, che prima erano cinque; dalla più grande ne vennero ricavate due, arrivando al numero attuale. Tornate al loro posto, hanno ripreso subito ad accompagnare con il loro suono familiare le giornate dei besatesi, che avevano dovuto accontentarsi di suoni e melodie registrate.

BESATE Un progetto per 15 comuni

### Pianeta giovani, questo sconosciuto

Un progetto educativo per i ragazzi dagli 11 ai 18 anni che coinvolge quindici comuni dell'abbiatese, e al quale aderisce anche Besate; "Educativa di strada: tutti per uno, uno per tutti", è il nome del progetto, condotto da tre cooperative che coprono il territorio in questione, coordinando idee e progetti, che si evolveranno e adatteranno a seconda delle singole realtà giovanili di ciascun centro.

A Besate, così come a Motta Visconti e ad Abbiategrasso, lavora la Cooperativa Giostra, mentre la Cooperativa Albatros è presente a Gaggiano, Vermezzo, Zelo, Gudo Visconti, Rosate, Morimondo e Ozzero; la Cooperativa Alekos interviene a Cassinetta, Cislino, Albairate, Calvignasco e Bubbiano.

contatto con la realtà giovanile di Besate e con i suoi problemi, grazie a colloqui con persone che vivono a contatto con i ragazzi, e poi attraverso un questionario distribuito alle classi medie, successivamente coinvolte in un incontro. Per i ragazzi più grandi (il progetto comprende i giovani dagli 11 ai 18 anni) sono stati organizzati incontri presso la biblioteca comunale.

Un primo fondamentale contatto per conoscere i ragazzi e i loro problemi, le loro difficoltà, i loro interessi, e per conquistare la loro fiducia; solo così gli educatori possono elaborare le giuste strategie educative, personalizzandole a seconda delle esigenze e modificandole via via che ciò si renderà necessario.

**Il progetto si svilupperà nell'arco di tre anni, avvalendosi di uno stanziamento Regionale di circa 92.960 euro**

**Il Calamaio**

CARTOLERIA ♦ LIBRI NOVITÀ E LIBRI PER BAMBINI  
SERVIZIO FOTOCOPIE E FAX  
GADGETS ♦ ARTICOLI REGALO  
PRODOTTI LINEA ONYX

VIA SANTINI, 25  
CASORATE PRIMO (PV)  
TEL./FAX 02 900 97 864

**ESSEPI SERVICE**

SERVIZI DI ASSISTENZA CONTABILE E FISCALE

Via Vittorio Veneto, 4  
20086 MOTTA VISCONTI (MI)  
Tel./Fax 02 90 000 678  
E-mail: [essepi\\_service@libero.it](mailto:essepi_service@libero.it)

**AUTOFFICINA NUOVA TEAM CAR**

di **FERRARI PAOLO**

RIPARAZIONI DI TUTTE LE AUTO  
SPECIALIZZATO NELLA PREPARAZIONE E NEL RESTAURO DI MAGGIOLINI  
GOMMISTA - RICARICA CONDIZIONATORI  
[www.centromaggiolino.it](http://www.centromaggiolino.it)

VIA CAVOUR, 86 - 20086 MOTTA VISCONTI (MI)  
TEL. 02 90 000 016 - CELL. 338 68 47 887

Rivendita Vetture SKODA AUTO

**SPECIALE! Un Simpatico Omaggio per ogni Cambio d'Olio e Filtri!**

**Immobiliare Agricola Ticino** S.r.l.

CASCINA CANTARANA 20080 BESATE (MI)

Villa Pizzo - Besate

CASORATE PRIMO Grande successo per la 1<sup>a</sup> edizione dell'evento

# Un Torneo alla grande

La soddisfazione di tutto l'A.C. Casorate Primo

**Gianmarco Lorenzi**  
responsabile settore giovanile  
A.C. Calcio Casorate

Con grandissima soddisfazione per tutto l'A.C. Casorate Primo il Torneo Città di Casorate Primo si è chiuso in bellezza domenica 26 maggio. Nell'arco di tre fine settimana sono stati disputati la bellezza di 42 incontri, con la ciliegina sulla torta rappresentata dalla sfida delle vecchie glorie del Casorate Primo contro Motta Visconti, disputata nel giorno conclusivo della manifestazione. Per organizzare questo torneo è servita la collaborazione di circa 50 persone, che hanno garantito uno splendido lavoro, lodato da tutte le società partecipanti, e il primo ringraziamento va a loro, un grazie di cuore.

Il torneo ha visto come mattatrice il G.S. Assago che ha vinto in tutte e tre le categorie, in due occasioni, nei pulcini e giovanissimi contro le nostre compagini, e negli esordienti contro l'A.C. Gambolò. Per completare le prime posizioni delle varie categorie partiamo dai pulcini, terzi classificati Pol. Certosa che nella finale per il ¼ prevaleva contro CDG G.S. Motta Visconti. Negli esordienti il S.S. Vermezzo si piazzava terzo vincendo contro la nostra compagine, e i giovanissimi vedevano prevalere nella finale ¼ posto U.S. Virtus Binasco ai danni del Bereguardo. Per quello che riguarda le premiazioni del miglior giocatore per ogni categoria, per i pulcini ha vinto Simone Belloni (A.C. Casorate Primo), per gli esordienti Mattia Benini (G.S. Assago) e i giovanissimi Alberto Scarioni (A.C. Casorate Primo). Migliori portieri, per i pulcini Marco Codecasa (CDG G.S. Motta Visconti), esordienti Ezra Bozotti (A.C. Casorate Primo), giovanissimi Derek Alessio Duca (Bereguardo). E concludiamo con i migliori marcatori: pulcini Ernesto Brescia (A.C. Casorate Primo), esordienti Federico Bilardo (A.C. Casorate Primo), giovanissimi Signorile (Virtus Binasco). Come avete potuto

leggere non abbiamo tralasciato niente, e siamo stati attenti a tutti quei giocatori che meritavano la premiazione. Per concludere con il torneo posso azzardare con un pizzico di orgoglio, che questo per noi era il primo torneo, ma tutto ha funzionato a meraviglia, e questo è dovuto alla grande capacità di tutto l'A.C. Casorate Primo, e diamo appuntamento all'anno prossimo per il secondo torneo, e di sicuro c'è spazio per migliorarci. Anche se

sono finite tutte le attività sportive, noi non andiamo in ferie, anzi stiamo lavorando per iniziare al meglio la stagione prossima 2002/3, che sicuramente ci vedrà ancora protagonisti nei vari campionati. Per tutte le informazioni per la prossima stagione potete rivolgervi presso il nostro centro sportivo dalle 17.30 alle 19, oppure telefonare al signor Gianmarco Lorenzi al 347/8029569.



I Giovanissimi Assago, primi classificati, col sindaco Orlandi.

La squadra Esordienti che ha partecipato al torneo in Spagna insieme a Giuseppe Tedesco e al vice-presidente Antonio Longhi.



A destra la Coppa Fair Play per la squadra più corretta in campo agli Esordienti Motta. A sinistra il presidente Giuseppe Tedesco insieme a Ernesto Brescia, miglior calciatore Pulcini Casorate.

MOTTA VISCONTI Campioni anche nei tornei Sito [www.mottese.3000.it](http://www.mottese.3000.it)

# Giovanissimi vincenti

E per il Torneo del C.d.G. un'organizzazione al massimo

**Giuliano Scotti**  
Allenatore Mottese  
Prima Squadra

Dopo la scorpacciata di risultati positivi nei rispettivi campionati provinciali, le squadre oratoriane allentano la presa concedendo spazio agli avversari. Capita così che delle sette formazioni partecipanti alla Terza edizione del Torneo Centro della Gioventù soltanto una riesca a centrare l'obiettivo del primo posto. Dunque solo i giovanissimi allenati da Massimo Luvie' sono sul gradino più alto del podio sbarazzandosi prima del modesto Gifravigor per poi superare in finale i degni rivali dell'Oratorio San Gaetano di Abbiategrasso, al termine di una gara vibrante e decisa soltanto dai calci di rigore dopo che i tempi regolamentari e supplementari si erano conclusi e reti

inviolate. Vicini al successo anche gli esordienti di Giuseppe Reina, che dopo aver piegato il Casorate nella prima gara vengono sconfitti in finale per tre a due con la rete decisiva siglata dagli avversari negli ultimi minuti del secondo tempo supplementare. Secondo posto conquistato anche dagli allievi della coppia Marco Ravazzani e Mattia Tacconi: i loro ragazzi dopo aver brillantemente superato i pari età del Borgarello, non riescono a ripetersi in finale e subiscono la supremazia della pur valida formazione abbiatese dell'Oratorio San Gaetano. Un plauso va anche ai pulcini '92 e alla categoria piccoli amici per i nati nel '94 e '95 rispettivamente allenati da Giuseppe Bianchi e Franco Negri, capaci di vincere la prima gara per poi cedere l'onore delle armi nella partita decisiva. Sfortunata invece le altre due squadre oratoriane dei

pulcini '91 e '93; la prima guidata da Daniele Franchi e la seconda da Claudio Grossi entrambe giocano due buone gare ma devono accontentarsi del quarto posto.

Naturalmente al di là dei meriti sportivi occorre sottolineare anche il grande impegno profuso da tutto lo staff dirigenziale del CdG grazie al quale si è reso possibile una buona organizzazione generale che ha consentito il regolare svolgimento del torneo senza intoppi particolari, nonché l'allestimento di uno stand gastronomico; interessanti anche i premi messi in palio offerti dalla società stessa e dal Comune. Un'ultima segnalazione spetta ai giovanissimi che con il successo di sabato 1° giugno (tre a uno contro il Cerano) coronano una stagione trionfale vincendo anche il torneo organizzato dal Superga di Vigevano: davvero bravi! In basso, la classifica del Torneo.

Picc. Am. '94/'95	Pulcini '93	Pulcini '92	Pulcini '91	Esordienti	Giovanissimi	Allievi
1 Bubbiano	1 Rosatense	1 Rosatense	1 V. Binasco	1 OSG Abb.	1 CDG Motta V.	1 OSG Abb.
2 CDG Motta V.	2 Bereguardo	2 CDG Motta V.	2 OSG Abb.	2 OSG Abb.	2 OSG Abb.	2 CDG Motta V.
3 Binasco	3 Rosatense	3 OSG Abb.	3 Casorate	3 Gifravigor	3 Freccia Az.	3 Gifravigor
4 Rosatense	4 CDG Motta V.	4 Gambolò	4 CDG Motta V.	4 Casorate	4 Gifravigor	4 OSM Borgar.

CASORATE PRIMO Già aperte le iscrizioni per il 2002/2003

## Comunicato ai Soci Interclub

Cari soci, il direttivo dell'INTERclub Casorate Primo vi informa che sono già aperte le nuove iscrizioni e i rinnovi per la stagione 2002/03. Si potranno effettuare presso il nostro ritrovo, il "BAR 33" di p.za Contardi, tutti i giorni dal martedì alla domenica oppure presso la sede amministrativa, in via Vittorio Emanuele II, 36/a c/o Buongiovanni Walter, il lunedì dalle ore 17 alle 19 (per informazioni 02/90511165 o 339/4126131). Le quote di iscrizione sono di Euro 20 per gli adulti e di Euro 10 per i ragazzi fino ai 14 anni. Con molta probabilità per la prossima stagione il BAR 33 trasmetterà tutte le partite di campionato, sia di TELE+ che di STREAM: stiamo studiando

un sistema per agevolare i soci nella visione delle partite con il posto assicurato e saremo più precisi nei prossimi comunicati o al momento dell'iscrizione. Inoltre vi informiamo che con la chiusura della stagione 2001/02 è scaduto il mandato quadriennale del presidente. Non essendosi presentato nessun candidato, abbiamo riconfermato all'unanimità il sig. Walter Buongiovanni. Il nuovo Direttivo è composto da: **Presidente:** Buongiovanni Walter; **Vice-Presidente:** Bonomi Monica; **Tesoriere:** Bonomi Monica; **Segretario:** Buratti Vittorio; **Consiglieri:** Devecchi Danilo, Abbiati Davide, Rossi Riccardo, Romeo Francesco. Un saluto neroazzurro dal **Direttivo INTERclub Casorate Primo**

## Il saluto del Presidente

Cari soci Innanzi tutto ringrazio il direttivo per la fiducia dimostrata, riconfermandomi. Vi rendo noto che nel 2003 il nostro club compirà il quinto anno di fondazione. Sia io che tutto il direttivo ci stiamo già attivando per organizzare una grande festa. Anche se quest'anno dopo una stagione al vertice della classifica abbiamo avuto una grande delusione. Ma noi INTERISTI NON MOLLIAMO MAI sempre forza INTER

il Presidente  
**Walter Buongiovanni**

cersi@tiscalinet.it <http://members.xoom.it/cersi>

**CONSEGNE A DOMICILIO**  
**02 9000 9372**

Via don Minzoni, 18 - MOTTA VISCONTI (MI)  
Orario d'apertura:  
Martedì - Sabato 10.00/14.00 - 16.30/21.00  
Domenica 16.30/21.00. Lunedì chiuso

VENDITA VEICOLI INDUSTRIALI COMMERCIALI

SERVIZIO TACHIGRAFI

SI EFFETTUANO:

- REVISIONI
- INSTALLAZIONE E RICARICA CLIMATIZZATORI
- BOLLINO BLU CONTROLLO EMISSIONI GAS DI SCARICO
- INSTALLAZIONE GANCI TRAINO CON COLLAUDO
- DIAGNOSTICA
- SOSTITUZIONE CRISTALLI E RIPARAZIONE

**APERTO SABATO MATTINA**  
Officina: Via B. Possi, 4 MOTTA VISCONTI (MI)  
Tel. 02 90 000 257

**Avete un tetto in ETERNIT...**

**...e non sapete a chi rivolgervi?**

L'Impresa ABATE Luigi, oltre a costruire e ristrutturare opere edili, esegue bonifiche e smaltimenti di tetti in lastre di "ETERNIT" con personale specializzato.

**Luigi ABATE**  
Impresa Edile  
Casorate Primo (PV)  
[www.abate-costruzioni.it](http://www.abate-costruzioni.it)

Sede e Magazzino Via dell'Artigianato, 15  
Cell. 335 61 61 419  
Ufficio e Fax: 02 905 13 20

di Damiano Negri

DALLA 20TH CENTURY-FOX Esce in DVD uno dei più memorabili film bellici della storia del cinema: "Cielo di fuoco" girato nel 1949



## Il cielo rosso fuoco

Uno struggente omaggio all'Aviazione americana impegnata durante la seconda guerra mondiale nel bombardamento delle aree strategiche tedesche

### IN DVD Cielo di fuoco

Usa-1949, di Henry King con Gregory Peck, Hugh Marlowe, Gary Merrill, Millard Mitchell e Dean Jagger  
**Lingue:** italiano, inglese, francese (tutte in 2.0);  
**sottotitoli:** italiano, inglese, olandese, francese, greco.  
 Convinco che un comandante dell'Air Force sia vicino al punto di rottura, il Generale di Brigata Savage (Peck) decide di sostituirlo ponendosi personalmente a capo della sua squadriglia di bombardieri con i suoi modi dittatoriali. (20th Century-Fox).

La storia non è solo Pearl Harbor, la Normandia, Okinawa, Iwo Jima: c'è stata una storia diversa, quella raccontata nel capolavoro di Henry King "Cielo di fuoco", una storia fatta di eroi nell'ombra che nel concreto preparavano il terreno ai reparti di terra. Era l'aviazione, composta dagli «unici americani già presenti in Europa nel 1942» e forse per questo i primi a subire lo stress, le disillusioni per una guerra più dura del previsto e, perché no, anche la "cattiva sorte".

Per questa ragione il granitico Gregory Peck, che già in quegli anni aveva dato ottime prove di recitazione in altri classici della 20th Century-Fox (soprattutto in "Barriera invisibile" di Elia Kazan, già disponibile in DVD) decide di rimpiazzare il comandante di una squadriglia alla quale non va più bene una, trovandosi di fronte un reparto di militari indisciplinati ed esauriti. Inutile dire che la sua cura somministrata con massicce dosi di brutalità, darà gli effetti sperati.

Tutto il cast maschile della Fox al gran completo (da Gary Merrill a Hugh Marlowe e Millard Mitchell, tutti quanti impegnati in quegli anni sui set del leggendario Studio hollywoodiano), "Cielo di fuoco" è presentato in una edizione ottima per video e audio originale, anche se ancora una volta va sottolineato come il doppiaggio italiano non subisca il minimo effetto di ripulitura, esternando i segni del tempo in modo evidente.

### IN DVD

#### Fiore di Cactus



Usa-1969, di Gene Saks con Walter Matthau, Ingrid Bergman, Goldie Hawn, Irene Hervey  
**Lingue:** italiano, inglese, francese, tedesco, spagnolo (tutte in mono);  
**sottotitoli:** italiano, inglese, arabo, bulgaro, cecoslovacco, danese, ebraico, finlandese, francese, greco, hindi, islandese, norvegese, olandese, polacco, portoghese, spagnolo, svedese, tedesco, turco, ungherese.  
 Da una hit di Broadway una gustosa commedia degli equivoci che scade qua e là nella farsa, godibile per le performance della Bergman (un po' improbabile) e per la brillante sceneggiatura di I.A.L. Diamond, il preferito di Billy Wilder. Matthau è un dentista che deve far credere alla fidanzata di essere sposato: indovinate come andrà a finire? (Columbia)

### IN DVD Le segnalazioni del mese

## La tecnica che diventa arte pura

Con "La nobildonna e il Duca" di Eric Rohmer ci troviamo di fronte al primo film "dipinto" della storia. Un restauro a regola d'arte? I segreti in un breve extra nel giallo di Avati



### La nobildonna e il Duca

Francia 2001, di Eric Rohmer con Jean-Claude Dreyfus, Lucy Russell  
**Lingue:** italiano, francese (DD 5.1 e DTS);  
**sottotitoli:** italiano.  
 La rivoluzione francese, il terrore, le esecuzioni in ghigliottina. Robespierre, Luigi XVI, il Duca di Orleans. Per amore, una nobildonna inglese vive a Parigi negli anni che segnarono la Francia, mentre il suo nobile amante viene giustiziato al patibolo. Pittorico e raffinato film europeo, grazie ad una sofisticata tecnica di sovrapposizione (Composing) raggiunge dei livelli di suggestione impensabili, trasformando ogni fotogramma in una cartolina d'epoca. Una trentina di splendidi fondali dipinti fungono da scenografia sopra i quali si muovono con assoluta fedeltà di movimento gli attori protagonisti e le scene di massa. Un film che deve essere assolutamente visto, talmente è difficile rendere a parole la bellezza delle immagini. (BIM).



### La casa dalle finestre che ridono

Italia 1976, di Pupi Avati con Lino Capolicchio, Gianni Cavina, Francesca Marciano  
**Lingue:** italiano (in mono e in DD 5.1);  
**sottotitoli:** italiano, inglese.  
 Stefano, un giovane maestro di restauro, è convocato in un suggestivo paese padano per riportare alla luce un affresco situato in una piccola chiesa. Si tratta della raffigurazione del martirio di San Sebastiano, e già questo dovrebbe metterlo in guardia su quello che potrebbe capitargli a casa di alcune strane figure...  
 Avati capita più o meno per caso negli eccessi del thriller all'italiana degli anni '70 (quando Dario Argento spopolava con i suoi deliranti prodotti), raccomandabile per la presenza di un breve extra di tre minuti in cui si spiegano le tecniche utilizzate per tirare a nuovo una pellicola vecchia di 25 anni, tramite la scanserizzazione di ciascun fotogramma ripulito da un software informatico che ha cancellato spuntature e graffi (distr. 20th C.-Fox).

## Cartoline elettroniche di un passato remoto

Il cinema è con noi e non ne possiamo fare a meno. Si insinua con disinvoltura nei salotti delle nostre case per mezzo della programmazione di tutte le emittenti televisive, di giorno, di notte, pellicole di ogni genere appartenenti ad epoche anche distanti le une dalle altre, in caotico e paradossale contrasto; sono ormai diventate "cartoline elettroniche", lontane trasposizioni di quelle mitiche ombre proiettate un tempo nei cinema dei nostri genitori o dei nostri fortunati nonni. L'affezione delle nuove "sfortunato" generazioni si rivolge invece al tubo catodico domestico, ai film registrati, impacchettati, digitalizzati nei pixel del DVD, che smontano e rimontano come un mosaico infinito le immagini sullo schermo televisivo, quest'ultimo purtroppo minato da brutture e volgarità che non hanno precedenti nella storia dei mass media.

Tra i suoi numerosi difetti, la televisione vanta anche la memoria corta: procede a passo spedito come uno schiacciapasta modificandosi, rincorrendo le mode, strizzando l'occhio alle tendenze

(molto spesso coniandole), insomma dimenticandosi di quanto abbia nel bene, e nel male, costruito nei decenni. Come un treno in folle corsa, il manovratore della locomotiva ha preferito sbarazzarsi strada facendo di gran parte della scomoda "zavorra", quella che non fa più audience, riuscendo a trasformare lo spettatore televisivo in consumatore dell'etere il quale, essendo oggettivamente sprovvisto degli strumenti di valutazione critica, si è disabituato a pensare, a capire e a scegliere.

Ecco perché, oggi più che mai, l'educazione all'audiovisivo in generale, e al buon cinema in particolare, dovrebbe essere fondamentale nei programmi didattici delle istituzioni scolastiche, figurando tra le iniziative socio-culturali dei comuni, all'interno delle regolari programmazioni delle sale cinematografiche, sotto forma di cineforum, ritrovando infine il legittimo spazio nei palinsesti televisivi. Perché cancellare il cinema è come dimenticare la Storia, il peggiore errore che si possa commettere. [dn]

**Vuoi che tutti lo sappiano?**  
 Scrivi a "Punto di Vista"  
 (il nostro indirizzo è a pagina 2)

MOTA VISCONTI A cura dello Sportello Lavoro del Comune (tel. 02 90 000 001)

## Alla ricerca di un impiego? Passa allo "Sportello"

Per coop. operante nella selezione, cerchiamo 1 IMPIEGATA AMMINISTRATIVA CONTABILE, età 21/29, diplomata, con esperienza maturata nella contabilità cl/fo. Sede di lavoro: Milano, stazione centrale. Contratto iniziale con la coop. 6 mesi, poi possibile assunzione (Rif: Isa0019 MG02).

Società del magentino cerca 2 AUTISTI per trasporto di materiale pericoloso in tutta la Lombardia, pref. se muniti di apposito patentino, indispensabile pat. C, pref. anche pat. D, E, età 20/45. Residenti in zona (Rif: TIZ/autisti 13.05).

Società del magentino cerca 1 OPERAIO PER MONTAGGIO DI AVVOLGITUBO con conoscenza del settore meccanico. Si richiede persona residente in zona, militante esente, max 27 anni. Si propone contratto di 6 mesi con prospettiva di assunzione a t. indeterminato (Rif: TIZ/mecc.5.02).

Sas di Cuggiono cerca 2 IMPIEGATI/CONTABILI da inserire nel proprio organico. Principali compiti connessi alla mansione: inserimento a computer di fatture, prima nota, elaborazione liquidazione iva periodiche, modello intra. E' richiesta esperienza nel campo, buona conoscenza di word ed excel, età 20/27 anni, militante assolto. Assunzione a tempo indeterminato (Rif: Su/cont).

Società di servizi cerca 3 EDUCATORI/ANIMATORI da inserire in un centro diurno estivo comunale per scuole materne ed elementari. E' richiesto un diploma di maturità preferibilmente conseguito in ambito magistrale. I candidati dovranno avere maturato un'esperienza lavorativa a contatto con i bambini, essere in possesso di patente B, non essere di età inferiore ai 18 anni ed indispensabile res. S. Stefano Ticino e comuni limitrofi. Si offre contratto a tempo det. Di 3 mesi con possibili proroghe. Prospettiva di lavoro a tempo indet. (Rif: Su/educ).

Per società di Cornaredo cerchiamo: 1 OPERAIO di età 18/23 anni da adibire alle macchine utensili; 1 OPERAIA di età 18/23 da adibire a piccole decorazioni su oggetti metallici. Per entrambe le posizioni verrà applicato il contratto di apprendistato, i candidati dovranno risiedere nei comuni limitrofi a Cornaredo (Rif: Isa0012/0013MG02).

Per società di Arluno cerchiamo 2 OPERAI da assumere in CFL, quindi di età non superiore ai 25 anni, per attività da svolgere nell'ambito della produzione di componenti in alluminio. Sarà titolo preferenziale una minima esperienza maturata in ruoli produttivi (Rif: Isaopoletti).

Società di commercio e riparazione macchine caffè-bar e elettrodomestici cerca 1 TECNICO con conoscenze in settore termico/idraulico/elettrico, no primo impiego, da adibire a clienti situati nell'abbiatese (Rif: TIZ/bar 13.5).

Società impianti elettrici zona Abbiategrasso cerca 2 ELETTRICISTI: 1 comn esperienza di almeno 2 anni, anche apprendistato, 1 con pluriennale esperienza. Assunzione immediata, full time. Disponibilità orario flessibile. Indisp. Pat. B (Rif: TIZ/elec 22.4).

Agenzia di assicurazioni cerca PROMOTORI PREVIDENZIALI per la zona di Magenta: i candidati devono essere diplomati, età min. 20 pat.B, preferenza per attività dinamiche e flessibilità di orari (Rif: TIZ/ass.01.02).

Per ulteriori informazioni è possibile contattare lo Sportello Lavoro del Comune di Motta Visconti al n. 02 90 000 001.

# DENTAL CENTER

## Studio Dentistico Associato

Dott. Abbiati Pietro - Medico Chirurgo Odontostomatologo

Dott.ssa Abbiati Cristina - Medico Chirurgo Specialista in Odontostomatologia

Riceve su appuntamento anche per servizio sanitario nazionale tutti i giorni, sabato e festivi esclusi

Casorate Primo (PV)  
 Via Vittorio Emanuele II, 38  
 Tel. 02 905 6773 - Fax 02 900 97 652

Iscrizione nel Registro strutture accreditate della Regione Lombardia n. 419  
 Autorizzazione Ordine Medici di Pavia n. 47

# Nessuno BATTE i BATTERI come noi !!!

- CONSULENZA GRATUITA
- DIMOSTRAZIONE A DOMICILIO
- SERVIZIO POST-VENDITA  
CON PERSONALE TECNICO  
SPECIALIZZATO

**Novità  
Mondiale**



**MACCHINE PROFESSIONALI PER LA PULIZIA,  
RACCHIUDONO IN UN UNICO APPARECCHIO  
LE FUNZIONI DI ASPIRAZIONE - VAPORE -  
FILTRAZIONE AD ACQUA - INIEZIONE ED ESTRAZIONE.**

LA DOTAZIONE COMPLETA E FUNZIONALE DEI LORO  
ACCESSORI GARANTISCE LA SOLUZIONE AD OGNI  
PROBLEMA DI PULIZIA E DI IGIENE.

La nostra società PRODUCE MACCHINE capaci  
di garantire assoluta IGIENE e SANIFICAZIONE  
risparmiando TEMPO, FATICA e DENARO.

**ALOISI s.a.s. Via Rubens, 19  
20148 MILANO - cell. 338/7468029  
Concessionario esclusivo per: Milano, Lodi, Pavia,  
Cremona, Mantova e relative provincie.  
Per la vostra zona: ALOISI s.a.s. Via Santagostino, 32  
27022 CASORATE PRIMO (PV) Tel. 02 900 59 084 - cell. 337/367629**